

DOCUMENT RESUME

ED 050 646

48

FL 002 231

AUTHOR Hoge, Henry W., Comp.
TITLE A Selective Bibliography of Luso-Brazilian
Linguistics.
INSTITUTION Wisconsin Univ., Madison.
SPONS AGENCY Office of Education (DHEW), Washington, D.C. Bureau
of Research.
BUREAU NO BR-5-1258
PUB DATE 68
CONTRACT OEC-5-14-005
NOTE 87p.; Rev. ed., Part 1A of "Studies in the Syntax of
Brazilian Portuguese"
EDRS PRICE EDRS Price MF-\$0.65 HC-\$3.29
DESCRIPTORS *Bibliographies, Language Research, Latin American
Culture, *Linguistics, Luso Brazilian Culture,
*Portuguese, *Resource Materials, Romance Languages,
*Syntax
IDENTIFIERS *Brazil

ABSTRACT
More than 1,100 selected references and source
studies are listed in this bibliography, compiled in connection with
a research project entitled "The Syntax of Contemporary Brazilian
Portuguese." The articles selected formed a part of the "Working
Bibliography" and are all considered to be relevant to the analysis
of Brazilian Portuguese. Full bibliographical data have been included
where available. For the companion documents see FL 002 233. (RL)

THE II, SEC 602, NDEA
PA-48 BUREAU #
5-1258

Part 1A

ED050646

A SELECTIVE BIBLIOGRAPHY
OF
LUSO-BRAZILIAN LINGUISTICS

by

Henry W. Hoge
Department of Modern Languages
The Florida State University

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE
OFFICE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE
PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS
STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION
POSITION OR POLICY.

Rio de Janeiro, 1968
Revised Edition

F1002231

U.S. Office of Education

Contract No. OE -5-14-005

**This work was developed pursuant to a contract
between the United States Office of Education and
the University of Wisconsin, and is published with
permission of the United States Office of Education,
Department of Health, Education and Welfare.**

A Selective Bibliography
of
Luso-Brazilian Linguistics

This listing was compiled in connection with the research project The Syntax of Contemporary Brazilian Portuguese. It is selective in that it is primarily a listing of reference and source studies relevant to the analysis of Brazilian Portuguese. Since the full coverage of journal literature on this subject was not feasible, only those articles are included which formed a part of the Working Bibliography for this project.

Full bibliographical data has been given when available; the source for the entry is indicated by a code word; and the location of the item is similarly indicated for certain items. The following abbreviations are used:

(-W)	<u>Working Bibliography</u>
(P)	Personal Collection
(MKE)	Univ. of Wisconsin-Milwaukee Library
(Mad)	Univ. of Wisconsin (Madison) Library
(Tex)	Univ. of Texas Library
(LC)	Library of Congress

The chief bibliographical listings consulted are cited in abbreviated form as follows:

- (Man) Manupella, Giacinto: Os estudos de filologia portuguêsa de 1930 a 1940.
 Lisboa, Centro de Estudos Filológicos,
 1950. 208 pp.
- (PMLA) Publications of the Modern Language Association of America. Annual Bibliography, 1960-1966.

Many other sources are listed in semi-abbreviated form; the full entry will appear in the body of the listing (i.e., Kury, Licões = Kury, Adriano da Gama: Licões de análise sintática: Teoria e prática. Rio de Janeiro, Ed. Fundo de Cultura, 1961. 185 pp.)

2.

The problem of citation of the latest edition of a work is vexing. The latest edition known to the compiler is listed; when significant, the date of the first or earlier editions is also supplied.

The problem of onomastics in listing Luso-Brazilian authors is well-known. This listing is alphabetical, by principal author. The last name in ordinary use for the author determines the alphabetical entry position. Cross-listing is used for particularly awkward cases. Thus Manuel Said Ali (Ida) is entered under Ali, Manuel Said, and is cross-listed with Said Ali, Manuel; Manuel de Paiva Boléo is listed under Boléo, Manuel de Paiva.

It is hoped that this listing may be useful for those who are concerned with the Linguistics of Brazilian Portuguese; it should be borne in mind, however, that it is primarily a supporting document for the Syntax project, and is in no sense presented as an exhaustive bibliography of the subject matter.

A

- Abraham, Richard: "Omission of the Pronoun o with Third Singular Weak Preterites in old Portuguese," Hispanic Review (Philadelphia) VII (1939), No. 3, 248-250. (Man)
- Abreu, João Capistrano de: Rá-txa hu-ni-kv-i, a língua dos caxinaus do Rio Iguacu, afluente do Muru. Rio de Janeiro, Leuzinger, 1914.
- Abreu, Maria Isabel: "O estudo comparativo de padrões estruturais em português e em espanhol," Luso-Brazilian Review I (1964), 88-95 (P)
- Abreu, Modesto de: Analise léxica e sintática. Síntese gramatical. Modelos e exercícios. Rio, 1957.
- _____ : Correção de textos. Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti, n.d.
- _____, and Gomes de Moura: Regência verbal. 2^a Ed. Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos, 1957. (Lessa, A língua)
- Academia Brasileira de Filologia: Língua e Linguagem. Ano I, No. 1 (janeiro-fevereiro) 1947.
- Academia Brasileira de Letras: Pequeno vocabulário ortográfico da língua portuguesa. Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1943. xlvi, 1342 pp. (Man/P)
- Academia das Ciências de Lisboa: Vocabulário ortográfico da língua portuguesa. Lisboa, Imprensa Nacional, 1940. xcii, 821 pp. (Man)
- _____ : Vocabulário ortográfico resumido da língua portuguesa. Lisboa, Imprensa Nacional de Lisboa, 1947. xl, 475 pp. (Man)
- Adrião, Pe. Pedro: Tradições clássicas da língua portuguesa. Porto Alegre, 1945. (Bechara, Líções)
- Aguiar, Martins de: "Fonética do português do Ceará," Revista do Instituto do Ceará (Fortaleza) LI (1937), 271-307. (Man)
- _____ : Notas e estudos de português. Fortaleza, Empresa Editora Fortaleza Ltda., 1942. (Kury, Líções; Bechara, Líções)

- : Falsos brasileirismos: argentinismos e americanismos erradamente apontados como brasileirismos. Rio de Janeiro, Editora Getulio Costa, 1945. 317 pp. (Man/Viotti, Gíria/Tex)
- : "Falsos brasileirismos," Revista Brasileira (Rio de Janeiro) VI (1946), No. 18, 155-164; VI (1947), No. 20, 116-122, VII (1948), 116-122. (Man)
- : Formação e deformação de palavras. Rio de Janeiro, Gráfica Editora Aurora, 195-. 92 pp. (Coleção Cultura para Todos, Vol. 3). (Tex)
- : Gauchismos na linguagem do Rio Grande do Sul. Porto Alegre, Livraria Sulina, 1954. (MKE)
- : O nosso vocabulário. Estudos através da semântica. Mudanças de sentido de centenas de vocabulários portugueses. Rio de Janeiro, Editora Getulio Costa, 1946. 283 pp.; 2^a Ed., Rio de Janeiro, Gráfica Editora Aurora, 1953. 319 pp. (Man/Tex)
- : "O português em Portugal e no Brasil: Sobrevivência de palavras e construções," Revista Brasileira X (1959) 133-156. (PMLA, 1961)
- : Questões de português. Rio de Janeiro, Gráfica Editora Aurora, 195-(?). 125 pp. (Coleção Cultura para Todos, Vol. 9) (Tex)
- : Questões lingüísticas americanas. Rio de Janeiro, Editora Aurora, 1949. 186 pp. (Mad/W/Tex)
- Albuquerque, Lincoln de: A vida dos ladrões. São Paulo, 1922. (Viotti, Gíria)
- Alencar, José de: Tracema. Edição do Centenário. Rio de Janeiro, Jose Olympio Editora, 1965. 423 pp. (P)
- : Obra completa. 3 vols. Rio de Janeiro, Aguilar, 1958-59. (Intro. de M. Cavalcânti Proença; Biblioteca Luso-Brasileira, Série Brasileira). (PMLA, 1960)
- Alencar, José Arraes de: Zero ou o eterno milagre da linguagem. Rio de Janeiro, 1964.
- Alencar, Meton Arnaldo Soares de: Os dez quebra-cabeças da língua portuguesa. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1959. 158 pp. (Mad/W)

Ali (Ida), Manuel Said: Dificuldades da língua portuguesa: Estudos e observações. 1^a Ed., 1908 (Elia, Ensaios, 174); 2^a Ed., Rio de Janeiro, 1919; 5^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Académica, 1957. 230 pp. (Ed. por M. de Carvalho e Silva); 6^a Ed. Rio de Janeiro, Livraria Académica, 1966. 203 pp. first published in Revista Brasileira, March 1, 1895. (Mad/W/Cegalla, Novíssima)

: Formação de palavras e sintaxe do português histórico, São Paulo, Cia. de Melhoramentos de São Paulo, 1923. (Lessa, A língua)

: "O futuro," Revista de cultura (Rio de Janeiro) XXXVII (1945), 186-192. (Man)

: Gramática histórica da língua portuguesa. 5^a Ed., São Paulo, Edições Melhoramentos, 1964; 6^a Ed., idem, 1966. First published as Lexicologia do português histórico (São Paulo, Melhoramentos, 1921), and Formação de palavras e sintaxe do português histórico (São Paulo, Melhoramentos, 1923); republished in one volume as Gramática histórica (1^a Ed. Rio de Janeiro, 1931). (Mad/Bechara, Líccoes)

: Gramática secundária da língua portuguesa. São Paulo, Edições Melhoramentos, 1964. 249 pp. (Ed. revisada pelo Prof. Evanildo Bechara). (Bechara, Líccoes/P)

: Meios de expressão e alterações semânticas. 2^a Ed. Rio de Janeiro, Organizaçao Simões, 1951 (1^a Ed., Organizaçao Simões, 1955). (Lessa, A língua)

Allen Jr., Joseph H. D.: "Portuguese and the Problem of Accusative Versus Oblique," Romanic Review (New York) XXX (1959), 187-188. (Man)

: Portuguese Word-Formation with Suffixes. Baltimore, Linguistic Society of America, 1941. 143 pp. (Man)

Almeida, António de; Sobre a terminologia anatómica no crioulo de S. Tome e Príncipe. Lisboa, Ministerio de Colónias (Junta de Investigações Coloniais), 1949. Vol. IV, Tomo 5^o pp. 49-61. (Man)

: Sobre a terminologia anatómica nos crioulos de Cabo Verde. Lisboa, Ministerio de Colonias (Junta de Investigações Coloniais), 1949. Vol. IV, Tomo 5^o, pp. 3-17. (Man)

Almeida, José de: Alguns problemas de nossa língua. São Paulo Editora Obelisco, 1964. 67 pp. (P)

- _____
: Gramática brasileira da língua portuguesa (Curso médio). São Paulo, Editora Obelisco, 1968. 447 pp.
- _____
: Novo método de análise sintática. São Paulo, Editora Obelisco, 1966. 147 pp.
- _____
: Respostas a consultas de linguagem. 2 vols. São Paulo, 1947-1948. (MKE)
- Almeida, Napoleão Mendes de: Dicionário de erros, correções e ensinamentos (da) língua portuguesa. São Paulo, Edição Saraiva, 1955. 270 pp. (Tex)
- _____
: Gramática metódica da língua portuguesa. 20^a Ed., São Paulo, Edição Saraiva, 1967. 579 pp.; 18^a Ed., São Paulo, Edição Saraiva, 1965. 579 pp. (Also 16^a Ed., idem, 1963, 531 pp.; 17^a Ed., idem, 1964, 579 pp.; etc.). (P/W)
- Almeida, Rui: Cooperemos para a boa linguagem. Rio de Janeiro, Cia. Editora Americana, 1944. 179 pp. (Pref. do Prof. Pedro A. Pinto). (Lessa, A língua/Tex)
- Alvim, D. F.: Lições de português. São Paulo, 1964.
- Amaral, Amadeu: O dialeto Caipira. São Paulo, Ed. Anhambi, 1955. 195 pp. (Pref. de Paulo Duarte). 1^a Ed., São Paulo, Casa Editora "O Livro," 1920. 227 pp. 1920. (Lessa, A língua/Mad/W)
- Amaral, Vasco Botelho de: As bases da ortografia luso-brasileira, Lisboa, Bernardo, 1946. 171 pp. (Tex)
- _____
: Cultura, Defesa e Expansão da Língua Portuguesa. Lisboa, Ed. da Revista de Portugal, 1944. 148 pp.
- _____
: Dicionário de dificuldades da língua portuguesa. Porto, 1938. (Also: Lisboa, Boletim de Filologia VIII (1949), No. 4, 435-445). (Man)
- _____
: Estudos vernáculos: Linguagem de Camilo, de Castilho, de Herculano, de Camões. Porto, 1939.
- _____
: Glossário crítico de dificuldades do idioma português. Porto, Livraria Simões Lopes, 1974. 622 pp. (Man)
- _____
: Meditações críticas sobre a língua portuguesa. Lisboa, 1945. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- _____
: Mistérios e maravilhas da língua portuguesa. Porto, 1950. (Vazquez-Cuesta, Gram.)

- : Novo dicionário de dificuldades da língua portuguêsa. Pôrto, Editora Educação Nacional, 1943-1945. 1046 pp. (Man)
- : Problemas da linguagem e do estilo. Pôrto, 1948. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- : Subtilezas, máculas e dificuldades da língua portuguesa. Lisboa, Edição da Revista de Portugal, 1946. 257 pp. (Also: Pôrto, 1938). (Vazquez-Cuesta, Gram./P).
- Amora, Antônio Soares: Português: antologia e gramática. Curso ginasial, 2ª serie. 3ª Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1961. 152 pp. (Tex)
- : Vocabulário ortográfico da língua portuguêsa. São Paulo, Edições Úteis, 1958.
- Anais do primeiro congresso brasileiro da língua falada no teatro. Bahia, 1956.
- Anais do congresso brasileiro de língua vernácula. 3 vols. Rio de Janeiro, Casa de Rui Barbosa, 1957-1959. (MKE/W)
- Anais do primeiro congresso da língua nacional cantada (1937). São Paulo, 1938. 786 pp.
- Anchieta, Pe. José de: Arte da gramática da língua mais usada na costa do Brasil. Leipzig, Teubner, 1876; Also: Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1933; and São Paulo, Editora Anchieta, 1946. (MKE/W)
- Aquino, Jerônimo de: Apontamentos de gramática e estilo. 1ª Serie. São Paulo, Empresa Gráfica da Revista dos Tribunais, 1940. 172 pp. (Tex)
- Aragão, Jarbas Cavalcânti de: Unidade de língua e unidade política: o português falado e o português escrito. Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1948. 184 pp. (Tex)
- Araújo, J. A. dos Santos: Crase e acentuação gráfica. 2ª Ed., Rio de Janeiro, Editora A Noite, n.d.; 3ª Ed., id., n.d. 44 pp. (P/W)
- : Pequeno dicionário de regras práticas de português. Rio de Janeiro, Gráfica Record Editora, n.d. 269 pp. (MKE/W)
- Arnulfo, Irmão: Gramática resumida. Pôrto Alegre, Editora Globo, 1960. (Kury/Lícoes)

- _____
: Guia ortográfico. 4^a Ed., Porto Alegre, Editôra Globo, 1957. (Cegalla, Novissima)
- Assis Jr., Antônio de: Dicionário Kimbundu-português. Luanda, Edição de Argente, (–1949). 384 pp. (Man)
- Aulicino, Domingos: Questões gramaticais. São Paulo, Editôra das Americas, 1952. 258 pp. (MKE)
- Autuori, Luiz and Oswaldo Proença Gomes: Nos garimpos da linguagem. 6^a Ed., Rio de Janeiro, Ed. Forense, 1968. 282 pp.; 5^a Ed. Rio de Janeiro, Editôra Letras e Artes, 1963. 243 pp. (PMLA, 1965/P)
- Ayrosa, Plínio: Apontamentos para a bibliografia da língua tupi-guarani. São Paulo, 1963 (In: Boletim XXXIII da Univ. de São Paulo, Cadeira de Etnografia e Língua Tupi-Guarani, no. 4). (Man)
- _____
: Térmos tupis no português do Brasil. São Paulo, Departamento de Cultura, 1937. 238 pp. (Man)
- Azeredo, Carlos Magalhães de: "Língua brasileira?" Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XXXVIII (1939), Vol. 57, 164-157. (Man)
- Azevedo, Thales de: Cultura e situação racial no Brasil. Rio de Janeiro, Editora Civilização Brasileira, 1966. (P)
- Azevedo Filho, Leodegário Amarante de: Alguns problemas do idioma, Rio de Janeiro, Gráfica Carioca, 1953. 87 pp. (Pref. do Prof. Celso Kelly). (Tex/W)
- _____
: Estudos filológicos. Homenagem a Serafim da Silva Neto. Rio de Janeiro, Edições Tempo Brasileiro, 1967. 322 pp.
- _____
: Didática especial de português. Rio de Janeiro, 1958, (2^a Ed., 1961). (Mad)
- _____
: A fonêmica descritiva e a Nomenclatura Gramatical Brasileira. Rio de Janeiro, 1961.
- _____
: Gramática básica da língua portuguesa. Rio de Janeiro, Ed. Fundo de Cultura, 1968. (c. 1966). 234 pp.
- _____
: As unidades melódicas da frase. Rio, Editôra do Professor, 1964. 45 pp.

B

- Bach, Susan: Índios: Books and Pamphlets. Catalogue no. 37.
Rio de Janeiro, ca. 1967. 80 pp. (P/W)
- Bacinschi, Ilie: L'infinifit et les moyens de son remplacement.
Etude de syntaxe historique. Bucarest, "Bucovina,"
1946. 73 pp. (Man)
- Barbosa, Jerónimo Soares: Grammatica philosophica da língua portugueza ou principios da grammatica geral. Lisboa,
1866; 7a Ed. Lisboa, Academia Real de Sciencias, 1881.
(Juca, Gram.)
- Barbosa, Osmar: Dicionário auxiliar da gramática portuguêsa. 2 vols. São Paulo, Comercio e Importação de Livros Cl.,
1967. 515 pp.
- _____
: Pronomes pessoais: como usá-los corretamente. Rio,
Edições de Ouro, 1965. 148 pp.
- Barbosa, Rui: Réplica. In Obras completas de Rui Barbosa, tomos II, III. Rio de Janeiro, Min. da Educação e Saúde,
1953. 440, 445 pp. First published in Suplemento of "Diario do Congresso," no. 120, Oct. 10, 1903; later
edition, Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1904.
600 pp. (Becharam Lições/P).
- Barreto, Fausto: Noções elementares de sintaxe da proposição simples e da proposição composta. (in Antologia nacional de Fausto Barreto e Carlos de Laet). Rio de Janeiro, 1949. (Bechara, Lições).
- _____, and Carlos de Laet: Antologia nacional. 27a Ed.,
Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1949.
592 pp.; 1a Ed., 1887 (?). (Bechara, Lições).
- Barreto, João Franco: Ortografia da língua portuguêsa. Lisboa,
1671. (Leite, Esquisse, 59)
- Barreto, Mário: Através do dicionário da gramática. Rio de Janeiro, Livraria Quaresma, 1927. (Also: Porto Alegre, Livraria O Globo, 1936, 355 pp.; 3a Ed., Rio de Janeiro, Organização Simões, 1954, 369 pp. (Obras, Vol. VI) (Man/P)).
- _____
: De gramática e de linguagem. Rio de Janeiro, 1922.
(2a Ed. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1955.
(Obras., Vol. V), 340 pp) (P)

- _____: Estudos da língua portuguesa. Rio de Janeiro, Ed. Viuva Azevedo e Cia., 1903. (Bechara, Licões)
- _____: Factos da língua portuguesa. Rio de Janeiro, 1916. S.B. (2^a Ed., Rio de Janeiro, Organização Simões, 1954 (Obras, Vol. IV), 297 pp. (P)
- _____: Novíssimos estudos da língua portuguesa. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1914 (?); 1921, acc. to Elia (Ensaios, 182). (2^a Ed., 1924). (Bechara, Licões/Juca, Gram.)
- _____: Novos estudos da língua portuguesa. Rio de Janeiro, 1911. (Also: 2^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1921). (Juca, Gram.)
- _____: Últimos estudos. Rio de Janeiro, Epasa, 1944. (Biblioteca Brasileira de Cultura, III). 438 pp. (Mad/Boleo, Brasileirismos/W)
- Barrett, L. L.: "Position of the Brazilian Pronoun Object of the Infinitive," Hispanic Review (Philadelphia) XIII (1945), No. 4, 340-346. (Man/W)
- Barros, Albertina Fortuna and Zélio dos Santos Jota: Verbos. Rio de Janeiro, Editora Fundo de Cultura, 1960. 275 pp. (Mad/W)
- Barros, Francisca de A.: Língua portuguesa. Origens e história. Pôrto, 1942.
- Barros, João de: Gramática da língua portuguesa. Org. por Jose Pedro Machado; orig. ed. 1540. 3^a Ed. Lisbon, Sociedade Astoria, 1957. 71 pp. (MKE/W)
- Barros, Pe. José Pedro Mendes: A análise sintática. 5^a Ed., São Paulo, Editora do Brasil S/A, 1965. 126 pp. (P)
- Bastide, Roger: "Ensaio de metodologia afro-brasileira. O método linguístico," Revista do Arquivo Municipal (São Paulo) LIX (1939), 17-32. (Man)
- _____: "Le Brésil à la recherche d'une langue," Mercure de France CCCLIV, 514-548. (PMIA, 1966).
- Basto, Cláudio: "Alguns estrangeirismos," In Memoriam de Delfim Guimarães (Lisboa, Livraria Editora Guimarães, 1934), 90-95. (Man)
- _____: A linguagem de Fialho. 2^a Ed., refundida, Pôrto, 1940. (Vazquez-Cuesta, Gram.)

12.

- _____: A linguagem de Camilo. Porto, 1927. (Vázquez-Cuesta, Gram.)
- _____: "Formas de tratamento em português," Revista Lusitana (Lisboa) XXIX (1931), 183-202. (Man)
- _____: "Zomba zombando; fala falando; etc.," Revista de cultura (Rio de Janeiro) VIII (1930), 53-55, 224-225. (Man)
- Bastos, Licurgo Oliveira: Do pronome "se" como sujeito. Rio de Janeiro, J. Ozon, n.d. 63 pp. (P)
- Beaurepaire-Rohan, Visconde de: Dicionário de Vocábulos Brasileiros. Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1889. 147 pp.; 2^a Ed. Salvador, Livraria Progresso Editora, 1956, 244 pp.
- Bechara, Evanildo: Estudos sobre os meios de expressão do pensamento concessivo em português. Rio de Janeiro, 1954. (Tex)
- _____: Licões de português pela análise sintática. Rio de Janeiro, 1960; 3^a Ed., Rio de Janeiro, Editora Fundo de Cultura, 1964. 353 pp.; 4^a Ed., idem, 1967. 353 pp. (P)
- _____: Moderna gramática portuguêsa: Curso médio. 7^a Ed. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1963. 461 pp.; 13^a Ed., idem, 1968. (P)
- _____: Primeiros ensaios sobre língua portuguesa. Rio de Janeiro, Livraria São José, 1954. (Also: Rio de Janeiro, Livraria São José, 1962) 175 pp. (PMLA, 1964/P)
- Beleza, Otoniel: Eurritmia do infinito. 2^a Ed. Belo Horizonte, Artes Gráficas (Univ. de Minas Gerais), 1959. (MKE/W)
- Bergo, Vittório: Compêndio de gramática expositiva para o curso ginásial. 4^a Ed. Rio de Janeiro, F. Alves, 1959. 345 pp. (Tex)
- _____: A concorrência pleonástica da preposição com o prefixo. Belo Horizonte, 1949. (privately published thesis). 109 pp. (MKE/W)
- _____: Erros e dúvidas de linguagem. 2 vols. Rio de Janeiro, 1944; 5^a Ed., Juiz de Fora, Editora Lar Católico, 1959. 407 pp. (P)

13.

- ____ : Gramática expositiva. 4^a Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1959. (Cegalla, Novíssima)
- ____ : Pequeno dicionário brasileiro de gramática português. Rio de Janeiro, Editora Civilização Brasileira, 1960. 101 pp. (P)
- ____ : Português e redação oficial. Rio de Janeiro, DASP, Serviço de Documentação, 1962. (Pref. do Waldyr dos Santos). (PMLA, 1965).
- Bergstrom, Magnus and Neves Reis: Prontuário ortográfico e guia da língua portuguesa. 2^a Ed. Lisboa, 1956. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- Boleó, Manuel de Paiva: Brasileirismos: Problemas de Método. Coimbra, Coimbra Editora, 1943. 90 pp. (Separata de Brasília III (1943), 3-82. (Elia, O problema/MKE/W))
- ____ : Dialectologia e história da língua. Isoglossas portuguesas. Lisboa, 1950.
- ____ : O estudo dos dialectos e falares portugueses: Um inquérito linguístico. Coimbra, Universidade de Coimbra, 1942. 151 pp. (Man)
- ____ : O estudo das relações mútuas do português e do espanhol na Europa e na América, e influencia destas línguas em territórios da África e da Ásia. (Separata das Licoes de Linguística Portuguesa, II parte: Alguns Textos de Consulta). Coimbra, 1965(?). (PMLA, 1966).
- ____ : "Filologia e história. A emigração açoriana para o Brasil," Biblos (Coimbra) XX (1944), 405-442. (Man)
- ____ : "O interesse científico da linguagem popular," Revista do Portugal (Lisboa) (1942), 129-140. (Man)
- ____ : Introdução ao estudo da filologia portuguesa. Lisboa, Revista do Portugal, 1945. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- ____ : "A metáfora na língua portuguesa corrente," Biblos (Coimbra) XI (1935). (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- ____ : O perfeito e o pretérito em português, em confronto com as outras línguas românicas. Coimbra, Biblioteca da Universidade, 1937. 130 pp. (Man/Mad/W)

14.

- : Português europeu e português do Brasil. Coimbra, Coimbra Editora, 1933. 15 pp. (Tex/W)

: "Tempos e modos em português. Contribuição para o estudo da sintaxe e da estilística do verbo," Boletim de Filologia III (1934), 15-36. (Man)

: Unidade e variedade da língua portuguesa. (Separata de Revista da Faculdade de Letras de Lisboa, 1955). (Vazquez-Cuesta, Gram.)

and A. Gomes Ferreira: Amostras de uma bibliografia crítica dialectal portuguesa, Coimbra, 1947. 24 pp. (Separata of Revista Portuguesa de Filologia. Vol. I, t. 1 (1947), 199-222).

Borla, Liliana and Bruno di San Martino: Parliamo portoghese. Firenze, Edizioni Le Lingue Estere, 1946. 204 pp. (Man)

Bouchardet, Mário: Commentários ao "Diccionário da língua luso-brasileira." Rio Branco, Minas Gerais, Officinas Graphicas da Papelaria Imperio, 1933. 285 pp. (1^a Ed., 1930. 167 pp. Original title: Dicionário da língua luso-brasileira). (Man)

: Commentários filológicos. 3^a Ed. Rio Branco, Minas Gerais, Officinas Graphicas da Papelaria Imerio de J. Ferreira de Brito, 1939. 272 pp. (Tex)

Brandão (Brandônio), Ambrósio Fernandes: Diálogos das grandezas do Brasil (1618). Rio de Janeiro, Academia Brasileira de Letras, 1930. (2^a Ed., Rio, 1943; Intro. de Capistrano de Abreu e Rodolfo Garcia; 3^a Ed. Salvador, 1956). (Sodré, O que se deve ler).

Brandão, Cláudio: O participípio presente e o gerúndio em português. Belo Horizonte, 1953. (Bechara, Licoes).

: Sintaxe clássica portuguesa. Belo Horizonte, Imprensa Universitaria de Minas Gerais, 1963. (PMLA, 1966/P)

Brito, Paulino: Brasileirismo de colocação de pronomes. (Collection of articles published in "Jornal do Commercio," 1908). Rio de Janeiro, Azevedo, 1908. (MKE)

Brown, Charles B., and Milton L. Shane: Brazilian Portuguese Idiom List. Selected on the Basis of Range and Frequency of Occurrence. Nashville, The Vanderbilt University Press, 1951. 118 pp. (Issued by the Committee on Foreign Language Teaching of the American Council on Education). (P)

- _____, Wesley M. Carr, and Milton L. Shane: A Graded Word Book of Brazilian Portuguese. New York, F. S. Crofts and Co., 1945. ix, 252 pp. (Issued by the Committee on Modern Languages of The American Council on Education). (Man/P)
- Brudt, Kate: "Madeira: estudo linguístico-etnográfico," Boletim de Filologia (Lisboa) V (1937), Nos. 1/2, 59-91; (1938), Nos. 3/4, 289-349. (Man)
- Bueno, (Francisco) Silveira: Estilística brasileira. São Paulo, Edição Saraiva, 1964. 225 pp. (P)
- _____: Estudos de filologia portuguesa, Vol. I, São Paulo, Saraiva, 1946. 311 pp. (Also: São Paulo, 1954; 1959; 4^a Ed., São Paulo, Edições Saraiva, 1963. 255 pp.) (P)
- _____: A formação histórica da língua portuguesa, 1^a Ed., 1955; 2^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1958. 347 pp.; 3^a Ed., revista: São Paulo, Edição Saraiva, 1967. 322 pp.
- _____: A gíria dos malfeiteiros. (Separata dos Arquivos da Polícia Civil de São Paulo) Vol. XV, 1948. (Viotti, Gíria).
- _____: Gramática normativa da língua portuguesa. São Paulo, Saraiva, 1944. 600 pp.; 5^a Ed., id., 1958. 501 pp. (6^a Ed., id., 1963; 7^a Ed., id., 1968. 467 pp.). (Man/Mad/W).
- _____: "Influências italianas no português do Brasil," Orbis XIII (1964), 240-252. (PMLA, 1965).
- _____: "Influências orientais na língua portuguesa," Boletim da Sociedade de Estudos Filológicos (São Paulo) I (1943), No. 1. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- _____: "Les langues indigènes du Brésil et leur influence sur le portugais," Orbis XII (1963), 227-240. (PMLA, 1965).
- _____: Manual de califasía, califonia, calirritmia e arte de dizer. 6^a Ed. São Paulo, Edição Saraiva, 1964. 227 pp. (P)
- _____: Português pelo rádio. São Paulo, 1938.
- _____: Questões de português. 1^a Série. São Paulo, Edição Saraiva, 1957. 522 pp.; 2^a Ed., 2 vols., id., 1965. 419 pp. (Mad/P/W)

16.

: Tratado de semântica geral. 1^a Ed. 1947; 2^a Ed. São Paulo, Edição Saraiva, 1951. 239 pp.; 3^a Ed., id., 1960. 287 pp. (Man/P)

: Le tupy e le guarany et le portugais du Brésil. São Paulo, 1961. 19 pp. (Jornal de Filologia, no. 13).

C

- Caitano (Caytano) de Almeida Nogueira, Batista: Esboco gramatical do Abaneeé ou língua guarani chamada tambem no Brasil língua tupi ou língua geral, propriamente Abaneenga. (Rio de Janeiro) Anais da Biblioteca Nacional VI (1879), 1-90.
- _____
: Rascunhos sobre a gramática de língua portuguêza. Rio de Janeiro, 1881. (Sanches, Língua, 50ff.)
- Calbucci, Ernani: Léxico de dúvidas de linguagem. São Paulo, Revisor Gramatical, n.d. (ca. 1954). 303 pp.
- Callage, Roque: Vocabulário gaúcho. Pôrto Alegre, 1926. (Viotti, Giria)
- Câmara Júnior, Joaquim Mattoso: "Uma alternância portuguêsa: fui/foi," Revista de filologia hispanica (Buenos Aires, New York) I (1939), No. 3, 257-261. (Man)
- _____
: "Um caso de regência," Revista de cultura (Rio de Janeiro) (1944), 25-32. (Man)
- _____
: "Um caso de regência," Miscelânea de estudos em honra de Manuel Said Ali. (Rio de Janeiro) (1938), 49-59. (Man)
- _____
: "O coloquialismo em Machado de Assis," Revista brasileira de filologia VI (1961) No. 1, 33-42. (PMIA, 1963)
- _____
: Contribuição à estilística portuguêsa. 1^a Ed., 1952; 2^a Ed. Rio de Janeiro, Editora da Organização Simões, 1953. 116 pp. (Mad/Vazquez-Cuesta, Gram./)
- _____
: Dicionário de fatos gramaticais. 1^a Ed., Rio de Janeiro, Ministério da Educação e Cultura, 1956. 225 pp. (MKE/W)
- _____
: Dicionário de filologia e gramática. 2^a Ed., Rio de Janeiro, J. Ozon - Editor, 1964. 369 pp.; 3^a Ed., id., 1964. (P)
- _____
: "Elle comme un Accusatif dans le Portugais du Brésil," Miscelânea Homenaje a André Martinet I, 39-46.
- _____
: Ensaios machadianos: língua e estilo. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1962. 173 pp. (Mad/W)

- : Para o estudo da fonêmica portuguesa. Rio de Janeiro, Ed. Simões, (Col. Rex, Vol. XI). 176 pp. 1953
 (Also see M. Camara Jr., "As fonemas em Portugues.")
- : "Os estudos linguísticos regionais," Boletim de filologia (Rio de Janeiro) II fasc. 5, (1947), 3-17.
 (Man)
- : Expressão oral e escrita. Rio de Janeiro, 1961.
 (MKE)
- : "Europäische Sprachen in Übersee: Das brasilianische Portugiesisch," Archiv für das Studium der Neueren Sprachen und Literaturen (1963), 322-337. (PMLA, 1965)
- : "Os fonemas em português," Boletim de filologia (Rio de Janeiro) III (1949), No. 9. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- : Uma forma verbal portuguesa; estudo estilístico, gramatical. Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1956. 96 pp. (Mad/Tex).
- : Introdução às línguas indígenas. 2^a Ed., revista. Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1965. 250 pp.
- : Manual de expressão oral e escrita. Rio de Janeiro, J. Ozon - Editor, 1961. 199 pp. (P)
- : Manual de transcrição fonética. Rio de Janeiro, Museu Nacional, 1957 (Pamphlet). (Elia, Ensaios)
- : "Para o estudo da fonêmica portuguesa. Os fonemas em português," Boletim de filologia (Rio de Janeiro) III (1949), No. 9, 1-30 Also: Rio de Janeiro, Org. Simões, 1953. (Man)
- : Princípios de linguística geral. Rio de Janeiro, F. Briguiet e Cia. Editores, 1941; 3^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1959. 406 pp.; 4^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1964 (Bechara, Licções/P).
- : "Sobre as consoantes palatalizadas," Boletim de filologia (Rio de Janeiro) I (1946), No. 4, 225-229.
 (Man).
- and Rocha Lima: Curso da língua nátria. 2 vols. Rio de Janeiro, 1953.

- Campos, Agostinho de: Algumas noções de língua e litteratura portugueza, conforme o programma official para os alunos de instrução secundaria. Lisboa, s.d.
- _____: Futuro da língua portuguesa no Brasil. Rio de Janeiro, Edições Dois Mundos, 1948. 166 pp. (Pref. de Serafim Silva Neto). (MKE/Tex/W)
- _____: Glossário de incertezas, novidades e curiosidades da língua portuguesa... Lisboa, Livraria Bertrand, 1938. 304 pp. (MKE)
- _____: Língua e má língua. 3^a Ed., Lisboa, Livraria Bertrand, 1945. 302 pp. (Tex/W)
- _____: "Si e consizo sem significação reflexa," Revista da philologia e de historia (Rio de Janeiro) I (1931), 197-200. (Man)
- Campos, João Luís de: "A evolução na arte de escrever," Língua e Linguagem I, no. 1 (Jan-Fev. 1947), 10-38. (P/W)
- Canaes (e Mariz de Pádua), Maria da Piedade: A ordem das palavras no português arcaico. Coimbra, Revista portuguesa de filologia, 1960. 211 pp. (Biblio. plus Sumário of Revista portuguesa de Filologia). (MKE/P/W).
- Canevari, Reynaldo: A nova nomenclatura gramatical brasileira. 2^a Ed. São Paulo, Livraria Francisco Alves, 1959. 80 pp. (P).
- Capistrano de Abreu, J.: "Dois vocábulos brasílicos," Miscelânea de estudos em honra de D. Carolina Michaelis de Vasconcellos. (Coimbra, 1933), 232-233. (Man)
- Capucci, Hilda Reis: Culto e ensino de nossa língua. n.p., 1962. (MKE)
- Cardoso, Armando Levy: Amerigenismos. Vol. I, Rio de Janeiro, Biblioteca do Exercito, 1961. (Coleção General Benito, Vol. 4). (MKE)
- Cardoso, Brício: Tratado da língua vernácula. Rio de Janeiro, Z. Valverde, 1944. 311 pp. (Also: Rio de Janeiro, 1932; 1^a Ed., Rio, Grafica Sauer, 1875. (Tex)
- Cardoso, Pedro: "Dialecto Caboverdeano: Noções elementares de gramática," Portugale (Porto) VI (1933), No. 31, 18-21. (Man)

20.

Carmelo, Fr. Luís do Monte: Compendio de ortografia. Lisboa, Oficina de Antonio Rodrigues Galhardo, 1767. XXVIII, 772 pp. (Silva Neto, Intro.)

Carmo, Célio Assis do: "Índice do dicionário biobibliográfico brasileiro de J. F. Velho Sobrinho: I. A-B, II. C-L, III. M-Z," Revista do Livro III (Dec. 1958), 253-269; IV (March), 261-273; (June), 197-211. (PMLA, 1960).

Carneiro, Orlando Leal: Metodologia da linguagem. 3a Ed. Rio de Janeiro, Livraria Agir, 1959. 327 pp. (Pref. de Theobaldo Miranda Santos). (Tex)

Carolino, Pedro and José da Fonseca: The New Guide of the Conversation in Portuguese and English. First American Edition. Boston, James R. Osgood and Co., 1883. xi+182 pp. (Intro. by Mark Twain). (Tex/W)

Carreiro da Costa, Francisco: "O tempo na linguagem popular Micaelense," Acoreana. Revista de Estudos Acoreanos (Angra do Heroísmo) IV (1945), No. 4, 243-304. (Man)

Carvalho, Frederico Curio de: Linguagem e redação oficial. Rio de Janeiro, Grafica Guarany, 1942. 132 pp. (Tex)

Carvalho, José G. Herculano de: Estudos lingüísticos. Vol. I. Lisboa, Verbo, 1964. (PMLA, 1966)

_____ : "Fonética e fonologia: Problemas teóricos e metodológicos," Revista portuguesa de filologia XII (1963) 17-39. (PMLA, 1964).

Carvalho, José Mesquita de: 4 obstáculos do idioma nacional. (Emprego do infinito verbal, Pontuação, Acentuação e Crase, Colocação de Pronomes). Belo Horizonte, Editora Itatiaia, 1965. 79 pp.

Casassanta, Mário: Júlio Ribeiro e Maximino Maciel. Rio de Janeiro, Serviço de Documentação (Ministério da Educação e Saúde), 1946. 35 pp. (Tex/W)

Castelo Branco, Camilo and Carlos de Laet: O frade estrangeiro e outros escritos. Rio de Janeiro, Academia Brasileira, 1953.

Castilho, José Feliciano de: Ortografia portuguesa. Rio de Janeiro, 1860. (Vazquez-Cuesta, Gram.)

Castro, Amílcar Ferreira de: A gíria dos estudantes de Coimbra. Coimbra, Faculdade de Letras, 1947. (Lessa, A língua).

21.

Castro, Eugênio de: Ensaios de geografia lingüística. São Paulo, 1941. (Brasiliana, Vol. 201). (Vazquez-Cuesta, Gram.)

_____: Geographia, lingüística e cultura brasileira. Rio de Janeiro, Graphica Sauer, 1937. 277 pp. (Tex).

Cavacas, Augusto d'Almeida: A língua portuguesa e a sua metafona. Coimbra, 1920. (Vazquez-Cuesta, Gram.)

Cegalla, Domingos Paschoal: Novíssima gramática da língua portuguesa. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1963. 375 pp. (P)

Cerqueira, Antônio Alves: Dúvidas da linguagem. Juiz de Fora, Companhia Dias Cardoso, 1926. 102 pp. (Tex)

Chagas, (Álvaro) Penheiro: Novos ensaios críticos. Pôrto, 1867.

Chagas, R. Valnir: Didática especial de línguas modernas. 2^a Ed., revista. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1967. 517 pp.

Chediak, Antônio J.: Análise sintática. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1955. (Kury, Licções)

_____: Licções práticas de língua portuguesa. Rio de Janeiro, Tipografia da E.T.N., 1948. 206 pp.

_____: Nomenclatura Gramatical Brasileira e sua elaboração. Rio de Janeiro, 1960.

_____: Prática de linguagem. Rio de Janeiro, Edição da Organização Simões, 1954. 282 pp.

_____, et al: Em defesa do idioma. Rio de Janeiro, Ed. Epasa, 1944. 200 pp.

Christie, C.: "African Influence in the Brazilian Portuguese Language and Literature," Hispania XXVI (1943), 259-266. (Man)

Cintra, Assis: Licções de português. São Paulo, Companhia Melhoramentos, 1921.

Clarice, R.: Sinopse da análise sintática. Rigorosamente de acordo com a nomenclatura grammatical brasileira. Rio de Janeiro, 1964.

- Clerot, L. F. R.: Vocabulário de termos populares e gíria da Paraíba. 1^a Ed. Rio de Janeiro, Estudo de Glotologia e Semântica Paraibana, 1959. 102 pp. (P)
- Coelho, F. Adolfo: Dialectos românicos ou neo-latinos na África, Ásia e América. Boletim da Sociedade de Geografia de Lisboa II-III. Lisboa, 1881-86. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- _____: A língua portugueza I: Noções de glotologia geral e especial portugueza. Lisboa, 1860; 2^a ed., 1887; 3^a Ed., Porto, 1896. (Vazquez-Cuesta, Gram./Bechara, Licoes)
- _____: Noções elementares de gramática portuguêsa. Porto, 1891. (Bechara, Licoes)
- Coelho, Jacinto do Prado: "Alguns casos de repartição semântica," Revista de Portugal (Série A:- Língua Portuguesa) (lisboa) VII (1945), No. 34, 190-192. (Man)
- _____: "O aproveitamento estilístico de algumas possibilidades sintáticas do português," Revista do Livro VI (March-June 1961), 31-42. (PMIA, 1963)
- _____: "Introdução ao estudo da analogia," Revista de Portugal (Série A:- Língua Portuguesa) (Lisboa) VI (1945), No. 30, 292-296. (Man)
- _____: "O infinito absoluto no Romanceiro Popular," Boletim de filologia (Lisboa) XI (1950), 133-140. (Man)
- _____: "À margem das Licoes de D. Carolina Michaélis. O valor expressivo dos sufixos," Revista de Portugal (Série A:- Língua Portuguesa) (Lisboa) XIII (1948), No. 66, 194-196. (Man)
- _____: "Para o estudo da pronúncia do português medieval," Revista de Portugal (Série A:- Língua Portuguesa) (Lisboa) X (1946), No. 50, 217-221. (Man)
- _____: "Sobre um aspecto da formação vocabular em português" Revista de Portugal (Série A:- Língua Portuguesa) (Lisboa) IX (1946), No. 45, 241-244. (Man)
- Coelho, José Vieira: Funções do artigo. (Tese de Concurso) Vitoria (Espírito Santo), Tipografia Escola Técnica de Vitoria, 1949. 94 pp.

23.

- Correa, Geraldo Guimaraes: O programa de vernáculo. Curso ginásial. 1^a e 2^a Serie. 14^a Ed. Rio de Janeiro, Francisco Alves, 1960. 336 pp. (Tex)
- Corrêa, J. Romaguera: Vocabulário sul-riograndense. Pelotas, 1898. (Garcia, Dic. de bras.)
- Correia, João da Silva: "O imperfeito na literatura moderna," Revista da Faculdade de Letras (Lisboa) II (1934), No. 1, 140-141. (Man)
- Correia, Jonas: Estudos de português: ortografia e pontuação. 2^a Ed. Rio de Janeiro, J. Olympio, 1941.
- Coruja, Antônio Álvares Pereira: Collecão de vocábulos e frases usados na província de S. Pedro do Rio Grande do Sul. Londres, 1856; 1^a Ed. in Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro XV (1852), 205-238. (Garcia, Dic. de bras./Elia, Ensaios, 165).
- : Compêndio da Gramática da língua nacional. 1834 (?) (Elia, Ensaios, 157/Anais vernaculo I, 240).
- Costa, Agenor: Dicionário geral de sinônimos e locuções da língua brasileira. 2 vols. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Biblioteca Luso-Brasileira, 1960. 2370 pp. (MKE/P).
- Costa, F. A. Pereira da: Vocabulário pernambucano. (Separata da Revista do Instituto Archeológico, Histórico e Geográfico Pernambucano XXXV). Recife, Imprensa Oficial, 1937. 755 pp. (Man)
- Costa, Firmino: Gramática portugueza. 1^a Ed., Belo Horizonte, Imprensa Oficial do Estado de Minas Gerais, n.d., 338 pp. (Tex)
- : Vocabulário analógico. São Paulo, Companhia Melhoramentos de São Paulo, 1933. 226 pp. (Man)
- Coutinho, Ismael de Lima: Pontos de gramática histórica. 6^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1968. 337 pp.; 5^a Ed., idem, 1962. 413 pp.; 4^a Ed., 1958; 1^a Ed., São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1938; 2^a Ed., (melhorada), idem, 1941. (Elia, Ensaios, 203/P)
- Cruz, Pe. Antônio da: O e ô, e á e ê: particularidades numérica e prosódica das palavras. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Editora Vozes. 115 pp. (Tex)

: Prontuário de análise léxica e sintática. 5^a Ed., Petropolis/Rio de Janeiro, Editora Vozes Limitada, 1963. 95 pp. (P)

: Regimes de substantivos e adjetivos. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Editora Vozes Limitada, 1956. 429 pp. (P).

Cruz, José Marques da: Português prático. 28^a Ed. Rio de Janeiro, Edições Melhoramentos, 1959. 382 pp. (P)

Cunha, Celso Ferreira da: "Em torno dos conceitos de gíria e calão," Miscelânea de estudos em honra de Antenor Nascentes. Rio de Janeiro, 1941. (Vazquez-Cuesta, Gram.)

: Língua e verso: Ensaios. Rio de Janeiro, Livraria São José, n.d., 95 pp. (PMLA, 1966)

: Língua portuguesa e realidade brasileira. Rio de Janeiro, Tempo Brasileiro, 1968. 107 pp.

: Manual de português para o curso de admissão. 5^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria São José, 1961 (?). 142 pp. (Tex)

: Manual de português. 3^a e 4^a Séries Ginásiais. Rio de Janeiro, Livraria São José, 1964, 512 pp.

: Uma política do idioma. Rio de Janeiro, Livraria São José, 1964. 52 pp. (PMLA, 1966).

Cunha, Ciro Vieira da: O dialeto brasileiro. Vitoria (Espírito Santo), Imprensa Oficial, 1933. 26 pp. (Padua, O dialeto)

Curioso, João (Pinheiro Domingues): Camilo e as caturrices dos puristas. Rio de Janeiro, n.d. (Bechara, Licoes)

D

Dahl, Ivar: "The Pronunciation of Brazilian Portuguese," In Honour of Daniel Jones I, 313-319 (PMLA, May 1965)

Dalgado, Sebastião Rodolfo: "Contribuições para a lexicologia luso-oriental," Boletim da II Classe (Lisboa) IX (1915) (Juca, Gram.)

: Dialecto indo-português de Ceylão. Lisboa, Imprensa Nacional, 1900. 259 pp. (Vazquez-Cuesta, Gram./LC/W).

: Dialecto indo-português de Damão. (Separata da Revista Ta-Ssi-Yang-Kuo). Lisboa, 1903. 36 pp. (Vazquez-Cuesta, Gram./W)

: Dialecto indo-português de Goa. (Reimpressão Fac-Simile). Rio de Janeiro, J. Leite e Companhia, 1922, 22 pp. (Vazquez-Cuesta, Gram./LC/MKE/W)

: Glossário Luso-Asiático. 2 vols. Lisboa, 1919 (I); 1921 (II). (Mendonça, O ptg. do Brasil)

: Influência do vocabulário português em línguas asiáticas. Coimbra, Imprensa da Universidade, 1913. 249 pp. (MKE)

: Portuguese Vocables in Asiatic Languages. Baroda, 1936. (Translated into English with notes, additions, and comments by Anthony Xavier Soares). (Vázquez-Cuesta, Gram.)

Dantas, Júlio: A unidade da língua portuguesa. Lisboa, 1929. (Tex.).

Daupiás, Jorge Guimarães: O dialeto caniau. Rio de Janeiro, 1922. (Viotti, Gíria).

: O dicionário da Academia Brasileira. Lisboa, Livraria Classica, 1929. 67 pp.

: Recreações filológicas. Lisboa, Livraria Bertrand, 1938, 313 pp.; also 1937. 209 pp. (Nascentes, Linguaçar).

Dias, A. Gonçalves: Dicionário da língua Tupi. Rio de Janeiro, Livraria São José, 1965. 72 pp. (Original date, 1858) (Elia, Ensaios, 158).

- Dias, Augusto Epifânia da Silva: Gramática portuguêsa elementar. 8^a Ed., Lisboa, 1889; 13^a Ed., Lisboa, 1921; 1^a Ed., 1870. (Bechara, Licoes)
-
- : Sintaxe histórica portuguêsa. 2^a Ed., Lisboa, 1933; 4^a Ed., Lisboa, Livraria Classica Editora, 1959, 374 pp.; also: Lisboa, 1918 (Bechara, Licoes/Vazquez-Cuesta, Gram./P)
- Diegues, Manuel: Regiões culturais do Brasil. (Publicações do Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais, Serie 6: Sociedade e Educacao, Vol. 2) INEP, Ministerio da Educaçao e Cultura, 1960.
- Dória, A. de Sampaio: Sintaxe de pronomes. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1959. 430 pp. (P).
- Dornas Filho, João: "Os ciganos em Minas Gerais," Revista do Instituto Historico e Geografico de Minas Gerais III (1948). (Viotti, Giria)
-
- : A influência social do negro brasileiro. Curitiba, 1943. (Viotti, Giria)
- Dunn, Joseph: A Grammar of the Portuguese Language. London, David Nutt and A. G. Berry, 1930. xi, 669 pp. (Man)
- Dyen, Isidore: "Portuguese nosso and vosso, nós and vós," Language XII (1936), 134-135. (Man/Vázques-Cuesta. Gram.)

E

- Eastlack, Charles Leonard: The Morphology of the Verb in Portuguese. University of Texas, Dissertation Abstracts XXV, No. 2973. (PMLA, 1966).
- Eilers, G.: O Brasileiro. Lehrbuch der portugiesischen Sprachen Brasiliens. 3^a Ed., 1930. 296 pp.
- Elia, Hamilton: 100 textos errados e corrigidos. Rio de Janeiro. J. Ozon Editor, 1959. (Lessa, A língua)
- _____: Dúvidas de nossa língua: por que erramos. Rio de Janeiro, J. Ozon Editor, 1961. 160 pp. (MKE/Mad/W).
- _____: Gramática aplicada. (Para o curso ginásial). Rio de Janeiro, J. Ozon Editor, n.d., 408 pp.
- _____: Prática de análise sintática, Rio de Janeiro, J. Ozon Editor, 1960. (Kury, Licoes).
- _____, and Sílvio Elia: Síntese gramatical. 8^a Ed., Rio de Janeiro, J. Ozon Editor, 1962. 159 pp. (Tex)
- Elia, Sílvio: Compêndio de língua e literatura. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1951. (Kury, Licoes)
- _____: Ensaios de filologia. Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1963. 318 pp. (PMLA, 1965/MKE/P/W).
- _____: "A estrutura da frase," Boletim de filologia, n.6 (Rio de Janeiro, 1947), 92-100. (Man/Vazquez-Cuesta, Gram.)
- _____: "Justaposição," Jornal de filologia (São Paulo) III (1955), No. 2, 107-112. (Bechara, Licoes/Kury, Licoes)
- _____: Orientações da lingüística Moderna. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1955. 239 pp. (Lessa, A língua/MKE).
- _____: O problema da língua brasileira. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Instituto Nacional do Livro (Ministério da Educação e Cultura), 1961. 180 pp. (1^a Ed., Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti, 1940). (Vazquez-Cuesta, Gram./MKE/W)
- Entwistle, William J.: The Spanish Language, together with Portuguese, Catalan and Basque, London, Faber and Faber Limited, 1936. 367 pp. (Vazquez-Cuesta, Gram./P).

28.

Evangelista, João and José Rodrigues dos Santos: Tudo sobre a crase. 11^a Ed., Rio de Janeiro (?), 1962. 48 pp.
(Tex).

F

- Fabbri, Feruccio: Guia para escrever bem. Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos, 1966. 199 pp.
- Fahlin, (Carin): "Observations sur l'infinitif de narration en portugais et sur la construction du verbe 'commencer'," Studia Neophilologica (A Journal of Germanic and Romanic Philology) (Uppsala) XIX (1947), No. 3, 272-292 (Man)
- Faria, Alberto: "Brasileirismos," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XLIII (1933), No. 141, 5-14 (Man)
- Faria, Maurício Cardoso: Iniciação na análise sintática. 1^a Ed. 107 pp. (Tex)
- Fernandes, Adaúcto: Gramática tupi: histórica, comparada e expositiva. 2^a Ed. Rio de Janeiro, A. Coelho Branco, 1960.
- Fernandes, Francisco: Dicionário de regimes de substantivos e adjetivos. 2^a Ed, Porto Alegre, Editora Globo, 1964. 384 pp. (Also: Porto Alegre, 1959; Rio de Janeiro, 1962). (Cegalla, Novíssima/MKE/P)
- _____: Dicionário de sinônimos e antônimos. 2^a Ed. Pôrto Alegre, Editora Globo, 1963. 823 pp. (Also: Rio de Janeiro, 1946. 919 pp.) (Man/P)
- _____: Dicionário de verbos e regimes. 4^a Ed. Rio de Janeiro, Editora Globo, 1954. 606 pp. (Also: Rio de Janeiro, 1947. 623 pp.) (Man/P).
- Fernandes, Ivo Xavier: Estudos de lingüística. Pôrto, Editôra Educação Nacional, 1940. 377 pp. (Man).
- _____: Questões de língua pátria. Rio de Janeiro, Álvaro Pinto Editor, 1923. 351 pp.
- Ferreira, Ayrelío Buarque de Hollanda: Enriqueça o seu vocabulário; 1560 palavras, 40 lucuções. São Paulo, Editora Cultrix, 1958. 318 pp. (Tex).
- _____: J. Simões Lopes Neto: Contos gauchescos e lendas do sul. Porto Alegre, Editora Globo, 1950. 438 pp. (Intro. entitled Línguagem e estilo de Simões Lopes Neto, pp. 27-104). (Elia, Ensaios)

- : Pequeno dicionário brasileiro da língua portuguêsa. 11^a Ed. Rio de Janeiro, Edição Civilização Brasileira, 1964. 1301 pp. (P)
- , and Manuel da Cunha Pereira: Novo vocabulário ortográfico da língua portuguêsa. Rio de Janeiro, Edições O Cruzeiro, 1961. 801 pp. (P)
- Ferreira, Delson Gonçalves: Análise sintática. 4^a Ed., Belo Horizonte, Editora Bernardo Álvares, 1965. 277 pp.; 2^a Ed. Belo Horizonte, Editora B. Álvares, 1961. 162 pp. (Tex)
- : Língua e literatura luso-brasileira: Roteiros. 5^a Ed., Belo Horizonte, Editora Bernardo Álvares S.A. 1964. 355 pp.
- Feyjó, João de Moraes Madureyra: Orthographia ou arte de escrever e pronunciar com acerto a língua portuguesa. 3^a impressão. Lisboa, Regia Officina Typographica, 1781. 495 pp.
- Figueira, Luís: Arte de gramática da língua brasílica. (Anotada por Emilio Allain). Rio de Janeiro, 1980. (Sobre, o que se deve ler).
- Figueiredo, Cândido de: Os estrangeirismos. 2 vols. 5^a Ed., Lisboa, 1938; Vol. I, 6^a Ed., Lisboa, Livraria Clásica. 1957. (Vazquez-Cuesta, Gram./Lessa, A língua)
- : Falar e escrever. 3 vols. Lisboa, 1951. (Also: 3^a Ed., Lisboa, 1921; Vol. I, 7^a Ed., Lisboa, Livraria Clásica, 1955; Vol. II, 6^a Ed., id., 1954). (Lessa, A língua/Vazquez-Cuesta, Gram.)
- : Gramática sintética da língua portuguêsa. 8^a Ed., Lisboa, Livraria Clásica, 1961. 275 pp.; 7^a Ed., Lisboa, 1955. (Vazquez-Cuesta, Gram./P)
- : Lições práticas de língua. 3 vols. Lisboa, Livraria Clásica, 1921; 1^a Ed., Lisboa, 1891; 2^a Ed., idem; Includes Novas Lições práticas (1^a Ed. 1893). (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- : A ortografia no Brasil: História e crítica. 3^a Ed. Lisboa, Livraria Clásica, 1929. 209 pp.
- : O problema da colocação de pronomes. 8^a Ed., Lisboa, Livraria Clásica, 1952. 364 pg.; 7^a Ed., Lisboa, 1944; 1^a Ed., Lisboa, 1909. (Vazquez-Cuesta, Gram./P)

- _____ : O que se não deve dizer. 3 vols. Lisboa, Livraria Classica, 1929. 311, 304, 340 pp.; another edition, Lisboa, 1944. (Vazquez-Cuesta, Gram./Mad/W)
- _____ : Problemas de linguagem. 3 vols. 5^a Ed., Lisboa, Livraria Classica, 1946; other editions, Lisboa, 1950; Lisboa, 1928; 1^a Ed., Lisboa, 1904. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- Flasche, Hans: Der persönliche infinitiv in Klassischen portugiesisch. (António Vieira: 1608-1697). Romanische Forschungen LX (1947), No. 4, 685-718. (Man)
- Fonseca, Artur Oliveira: Tudo sobre o hífen. Rio de Janeiro, Organização Simões Editora, 1950. 180 pp. (MKE/P)
- Fonseca, Fernando Peixoto da: Nocões de história da língua portuguesa. Lisboa, Livraria Classica, 1959. (Also: Lisboa, id., 1964). (PMLA, 1961 and 1965/Vazquez-Cuesta, Gram.)
- Fonseca, José da and Pedro Carolino: The New Guide of the Conversation in Portuguese and English. First American Edition. Boston, James R. Osgood and Co., 1883, xi+182 pp. (Intro. by Mark Twain). (Tex/W)
- Fortes, Herbert Parentes: Contribuição para o estudo da crise didática no ensino da língua materna: Ensaio de epistemologia lingüística. Tese de concurso, Rio de Janeiro, 1949. 167 pp.
- _____ : Filosofia da linguagem. Rio de Janeiro, Edições GRD, 1956.
- _____ : A gramática e a evolução da língua portuguesa no Brasil. Rio de Janeiro, 1933. (Chaves de Melo, A língua)
- _____ : Uma interpretação da crase brasileira. Rio de Janeiro, Ministerio da Educação e Cultura, 1954. 9 pp.
- _____ : A língua que falamos. Rio de Janeiro, Edições GRD 1957. 204 pp. (MKE/P)
- _____ : A questão da língua brasileira. (2^o tomo de A língua que falamos). Rio de Janeiro, Edições GRD, 1957. 221 pp. (MKE/P)
- Fradique, Mendes: Grammatica portugueza pelo método confuso. São Paulo, "Musa" Limitada, 1928. 269 pp. (P)

Freire, Francisco José: Reflexões sobre a língua portuguesa.
2a Ed. Lisboa, 1863. (Bergo, Concorrencia).

Freire, Laudelino: Estudos de linguagem. Rio de Janeiro, 1937.

_____ : Sintaxe da língua portuguesa. Rio de Janeiro, Em-
presa Editora ABC Limitada, 1937. (Lessa, A língua)

_____, and João Luís Campos: Grande e novíssimo dicioná-
rio da língua portuguesa. 3a Ed., Rio de Janeiro,
1957. 1a Ed., 1939-1944.

Freitas, Júlio César de: Português prático. Rio de Janeiro,
Irmãos di Giorgio, 195-. 120 pp. (Tex)

G

Galvão, Jesus Bello: Fenômenos de sintaxe ideológica e afetiva na língua portuguesa. Rio de Janeiro, 1949.
(Vazquez-Cuesta, Gram.)

_____ : Língua aprendida, Cultura adquirida. Rio de Janeiro, J. Ozon Editor, ca. 1963.

_____ : O pleonasm e mais dois estudos de língua portuguêsa. Rio de Janeiro, 1949. 91 pp. (MKE)

_____ : Subconsciência e afetividade na língua portuguesa. Rio de Janeiro, Edição Organização Simões, 1954. 205 pp.; also published as Língua e Expressão artística, Rio de Janeiro, Civilização Brasileira, 1957. 202 pp. (Mad/W/P)

Gamillscheg, Ernst: Studien zur Vorgeschichte einer romanischen Tempuslehre. Wien, 1913. (Molho, Le problème).

Garcia, Othon Moacyr: Comunicação em prosa moderna. Rio de Janeiro, Fundação Getúlio Vargas, 1957. 519 pp. (P)

Garcia, Rodolfo: Dicionário de brasileirismos: particularidades pernambucanas. (Separata da Revista do Instituto Histórico). Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1915. 637-947 pp. (Viotti, Giria/MKE/W)

Girão, Raimundo: Vocabulário popular cearense. Fortaleza, Imprensa Universitaria do Ceará, 1967. 233.

Góis, Carlos: Dicionário de galicismos. 1949. (4^a Ed., de propriedade do autor); 1^a Ed., Rio de Janeiro, 1920. Hampejs, Linguagem, p. 38) (Lessa, A língua/Hampejs, Linguagem, 38).

_____ , and Herberto Palhano: Gramática da língua portuguesa. 4^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1961. 255 pp. (Cegalla, Novíssima/MKE/W)

_____ : Método de análise morfológica e sintática: Curso secundário. 24^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1961. 143 pp.; 1^a Ed., 1912. (Tex/W)

_____ : Sintaxe de concordância. 9^a Ed., Rio de Janeiro, 1945; 1^a Ed., 1916. (Vazquez-Cuesta, Gram.)

_____ : Sintaxe de construção. 3^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1940; 1^a Ed., 1932; also: Rio de Janeiro, 1951. (Lessa, A língua)

- : Sintaxe de regência. 5^a Ed., 1943. (Also: 1^a Ed., Belo Horizonte, 1924; and Rio de Janeiro, 1945). (Vazquez-Cuesta, Gram./Lessa, A língua)
- Gomes, Alfredo: Lições práticas de gramática portuguesa. Ed. revista pelo Prof. Eduardo Pinheiro. Porto, Livraria Simões Lopes, n.d. 303 pp. (Tex/W)
- : Gramática portuguesa. 20^a Ed., Rio de Janeiro, 1930 (Also: 15^a Ed., Rio de Janeiro, 1924). (Bechara, Lições/Figueiredo, O que se não/MKE)
- Gomes, António Osman: "Regionalismo de linguagem," Revista das Academias de Letras (Rio de Janeiro) V (1941), No. 127 No. 37, 41-44. (Man)
- Gomes, Lindolfo: "A linguagem popular" Revista da Academia Brasileira de Letras XXXVIII (1932), 399-412; XXXIX, 153-169. (Man)
- Gonçalves, Francisco: A palavra 'que'. Observações, concordância, exercícios práticos. Rio de Janeiro, Coeditora Brasilica, 1943. 202 pp. (Man)
- Gonçalves, Maximiano Augusto: Dicionário de dificuldades da língua portuguesa. Rio de Janeiro, Livraria H. Antunes Limitada, 1959. 328 pp. (P)
- : Dificuldades básicas da língua portuguesa. Rio de Janeiro, Livro Técnico, S.A., 1965. 262 pp.
- : Estudos da língua vernácula. Rio de Janeiro, Livraria H. Antunes, n.d. 128 pp. (Mad/W)
- : Língua pátria. Curso ginásial. São Paulo, Editora do Brasil, 1962. Primeira Serie, 8^a Ed., 222 pp.; Segunda Serie, 5^a Ed., 218 pp.; Terceira Serie, 3^a Ed. 205 pp.; Quarta Serie, 3^a Ed., 170 pp. (Tex/W)
- : Noções de Português (Curso de admissão). 4^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria H. Antunes, 1958. 226 pp.
- : Questões de linguagem. 2 vols. 10^a Ed., Rio de Janeiro, Editora Fundo de Cultura S.A., ca. 1961. 328, 240 pp. (P)
- Gonçalves, Rebêlo: Tratado de ortografia da língua portuguesa. Coimbra, 1947. (Melo, Iniciação/Neto, Ensaios)
- Gonzaga, Maria Alice Pompeia: "Tendências lingüísticas em São Paulo e a língua padrão brasileira," Revista de Portugal XXVIII (1963), 201-211. (PMLA, 1964)

35.

- Gotardelo, Augusto: A crase nos bons escritores. Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti, 1959. 75 pp. (P)
- _____: O emprego da vírgula. 2^a Ed., Juiz de Fora, 1960. (Kury, Licoes)
- _____: Português pela redação. 4^a Ed., Rio de Janeiro, Editora Pongetti, 1964. (P)
- Graça, Heráclito: Factos da linguagem. Rio de Janeiro, Livraria de Viuva Azevedo e Cia. Editores, 1904. (Elia, Ensaios).
- Guérios, R. F. Mansur: A nomenclatura gramatical brasileira definida e exemplificada. São Paulo, 1960.
- Guimarães, Gonçalves A. J.: Sobre a pronúncia geral do português no tempo de Luis de Camões, 1923. (Silva Neto, Hist./Vazquez-Cuesta, Gram.)
- Guimarães, João: Linguagem correta. 19^a Ed., Rio de Janeiro, Editora Fundo de Cultura, 1960. 272 pp. (MKE)

H

Hall Jr., Robert A.: "Brazilian Portuguese Inflection," Hispanic Review (Philadelphia) XIII (1945), No. 3, 231-242. (Man)

_____: "Occurrence and Orthographical Representation of Phonemes in Brazilian Portuguese," Studies in Linguistics (Ed. George Trager) (New Haven, Conn.) II, No. 1. (Man)

_____: "Unit Phonemes in Brazilian Portuguese," Studies in Linguistics (Ed. George Trager) (New Haven, Conn.) I, No. 15. (Man)

Hampjes (Hampejs, Hampl), Zdenek: "Acerca de la infinitividad del infinitivo portugués conjugado," Annali Instituo Universitario Orientale, Sezione Romanza (Napoli) I (1959), 53-57. (PMLA, 1960)

_____: "Alguns problemas do infinitivo conjugado no português," Boletim de filologia XVIII (1959; pub. 1961), 177-194. (PMLA, 1963.)

_____: "Alguns neologismos e peregrinismos do português do Brasil," Letras, No. 12 (1961), 49-66. (PMLA, 1964)

_____: "Nota sintático - estilística sobre o infinito flexionado português," Revista brasileira de filologia V, Nos. 1-2 (1959-1960), 115-118. (PMLA, 1963)

_____: "Para o estudo da linguagem da imprensa brasileira contemporânea," Revista brasileira de filologia VI (1961), 51-114. (PMLA, 1963)

_____: "Um novo estudo sobre o infinito pessoal em português," Boletim Mensal da Sociedade de Língua Portuguesa IX (1958), 162-164, 177. (PMLA, 1960)

Hart, Thomas R.: "Notes on Sixteenth-Century Portuguese Pronunciation," Word XI (1955), No. 3. (Vazquez-Cuesta, Gram.)

_____: "The Overseas Dialects as Sources for the History of Portuguese Pronunciation," Actas, III Colóquio Internacional de Estudos Luso-Brasileiros (1957). (Lisboa) I (1959). (Vazquez-Cuesta, Gram./Neto, Língua Cultura)

- Head, Brian Franklin: A comparison of the Segmental Phonology of Lisbon and Rio de Janeiro. University of Texas Dissertation Abstracts XXV, No. 5268-69. (PMLA, 1966)
- Hoge, Henry W.: The Status of Portuguese Language Study and Portuguese Teaching Resources. Milwaukee, University of Wisconsin Language and Area Center, 1965. 15 pp.
- _____: "The Portuguese Language Development Group," The Linguistic Reporter (Center for Applied Linguistics), VII (1965), No. 2, 1-2. (PMLA, 1966)
- Houaiss, Antônio: "Sobre a linguagem de Vila dos Confins," Rivista do livro (Rio de Janeiro), No. 10, 137-164. (Bechara, Lícoes)
- _____: Sugestões para uma política da língua. Rio de Janeiro, Instituto Nacional do Livro, 1950. (Ministério da Educação e Cultura, Biblioteca de Divulgação Cultural, Serie A, XXV). 224 pp. (Mad/W)
- _____: Tentativa de descrição do sistema vocálico do português culto na área dita carioca. In Anais do Primeiro Congresso Brasileiro de Língua Falada no Teatro (Bahia, 1956). Rio de Janeiro, Departamento de Imprensa Nacional, 1959. 137 pp. (PMLA, 1960/MKE)
- _____, and Catherine B. Avery: The New Appleton Dictionary of the English and Portuguese Languages. New York, Appleton - Century - Crofts, 1964. 636 and 665 pp. (P)

J

- Jong, Marcus de: "Portugais et Brésil'en," Neophilologus (Groningen) XXXIII (1949), No. 3, 183-184. (Man)
- Jota, Zélio dos Santos: Dicionário das dificuldades da língua portuguesa, 2 vols. Rio de Janeiro, 1960; 2^a Ed., Rio de Janeiro, Editora Fundo de Cultura, 1965. 598 pp. (Hampejs, Linguagem)
- _____ : Glossário de dificuldades sintáticas. Rio de Janeiro, Editora Fundo de Cultura, 1962. 318 pp. (P)
- _____ : "O hífen: expressão, grupo sintático, locução, composto," Revista de Portugal XXVIII (1963), 265-268, (PMLA, 1964)
- Jucá Filho, Cândido: As categorias gramaticais: adjetivos demonstrativos. Rio de Janeiro, 1953.
- _____ : 132 restrições ao anteprojeto de simplificação e unificação da NGB. Rio de Janeiro, 1958. (Kury, Língues)
- _____ : "Determinativos e pronomes," Boletim mensal da Sociedade de Língua Portuguesa, No. Especial I (1959), 55-79. (PMLA, 1961)
- _____ : Dicionário escolar das dificuldades da língua portuguesa, 2^a Ed., Rio de Janeiro, Ministério da Educação e Cultura (Campanha Nacional de Material de Ensino), n.d. 670 pp.
- _____ : O fator psicológico na evolução sintática. 2^a Ed. Rio de Janeiro, Organizaçao Simões, 1953. 231 pp. (Coleção "Rex"); 1^a Ed., Rio de Janeiro, Oliveira e Cia., 1933. 215 pp. (Bechara, Lições/Man/P)
- _____ : "O factor psicológico na mutação vocalica portuguesa," Boletim de filologia XVIII (1959; pub. 1961), 143-162. (PMLA, 1963)
- _____ : Gramática brasileira do português contemporâneo. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Epasa Editora, 1945. (Elia, Ensaios)
- _____ : Gramática histórica do português contemporâneo. Rio de Janeiro, Epasa, 1945. 518 pp. (LC/MKE/W)
- _____ : A gramática de José de Alencar. Rio de Janeiro, Of. Gráficas Colegio Pedro II, 1966. 175 pp. (P/W)

- _____
: Língua nacional. Rio de Janeiro, Edição da Livraria Francisco Alves, 1937. 135 pp. (P)
- _____
: A língua portuguêsa para o Artigo 91. Rio de Janeiro, Organizaçao Simoes, 1954. (Lessa, A língua)
- _____
: Manual de conjugações verbais. Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1961. 189 pp. (MKE/P)
- _____
: Novo método de análise da linguagem. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1936. (Juca, Gram./Kury, Licoes)
- _____
: Uma obra clássica brasileira, Rio de Janeiro, 1949. (Elia, Ensaios)
- _____
: A pronúncia brasileira. Rio de Janeiro, Coeditôra Brasilica, 1939. 70 pp. (Man/P)
- _____
: "S e Z finais," Revista de Língua Portuguesa XII (1932); 2^a Serie, No. 4, 37-42. (Man/Juca, Gram.)
- Júlio, Sílvio: Literatura, folclore e linguística da área gauchesca do Brasil. Rio de Janeiro, A. Coelho Branco, 1962. (PMLA, 1964)
- _____
: Relações da Língua portuguêsa com a literatura brasileira. Niteroi, (Rio de Janeiro), Diario Oficial, 1936. 72 pp. (B. Lima Sobrinho, Ling. Ptga., 52)

40.

K

Kahane, H. and H. Hutter: "The Verbal Categories of Colloquial Brazilian Portuguese," Word IX (1953), No. 1, 16-44. (W)

Kany, Charles E.: "A Note on Portuguese and Brazilian Spelling," Hispania (Stanford, California) XXV (1942), 320-321. (Man)

Krischke, George Upton: Do reto uso de preposições em língua portuguesa. Porto Alegre, Tip. Gundlach, 1939. 149 pp. (P)

Kury, Adriano da Gama: Licoes de análise sintática. Teoria e prática. 4^a Ed., Rio de Janeiro, Editora Fundo de Cultura, 1967. 176 pp.; also: Rio de Janeiro, Editôra Fundo de Cultura, 1961. 185 pp. (MKE/W)

: Pequena Gramática. 8^a Ed., Rio de Janeiro, Agir, 1962. 142 pp. (Also: 5^a Ed., id., 1960; 6^a Ed., id., 1961). (PMLA, 1960/Cegalla, Novíssima/Bechara, Licoes/P)

: Português básico. 4^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Agir, 1961. 287 pp.; also: 3^a Ed., idem, 1961). (Tex)

: Regras essenciais de ortografia. Brasília, Univ. de Brasilia, 1965. 31 pp.

L

- Lacerda, Armando de: Análise de expressões sonoras da compreensão. Coimbra, Grafica de Coimbra, 1950. 246 pp. (P)
- _____: Características da entoação portuguesa. Trabalho de investigação baseado no estudo sistemático do comportamento tonal. 2 vols. Coimbra, 1941-48. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- _____: "Die Flexion des Sprechtones im Portugiesischen," Proceedings of the Third International Congress of Phonetic Sciences (University of Ghent). Ghent, 1939. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- _____: "Estrutura fónica," Biblos XIV (Coimbra). Coimbra, 1938. pp. 313-328. (Vazquez-Cuesta, Gram./Man)
- _____, and G. Hammarström: Transcrição fonética do português normal. Separata da Revista do Laboratorio de Fonetica Experimental. Vol. I. Coimbra, Faculdade de Letras de Coimbra, 1952. (Mad)
- _____, and Francis M. Rogers: "Sons dependentes da fricativa palatal afona em português," Biblos (Coimbra) XV (1939), 259-377. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- _____, and María Josefa Canellada: "Comportamientos tonales vocalicos en español y portugués," Revista de filología española XXVI (1942), Ncs. 2, 3, 4; XXVII (1943), Nos. 2, 3, 4; XXVIII (1944), Nos. 2, 3. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- _____, and Nélson Rossi: "Particularidades fonéticas do comportamento elocucional do falar do Rio de Janeiro," Revista do Laboratorio de Fonetica Experimental (Coimbra) IV (1958), 5-102. (Vazquez-Cuesta, Gram./PMLA, 1960)
- Lacerda, Eulício Farias de: Síntaxe do português contemporâneo. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Editora Pongetti, 1966. 183 pp. (P/W)
- Last, Carlos de: O frade estrangeiro e outros escritos. Org. de Mucio Leão. Rio de Janeiro, Pub. da Acad. Bras. 1953. (Elia, Ensaios)
- Lago, Cândido: Pronomes pessoais enclíticos. Sua colocação. Rio de Janeiro, Tip. Sul America, 1922, 57 pp.

- Lapa, Albino: Dicionário de Calão. Lisboa, Sociedade Gráfica Nacional, 1959. 217 pp.
- Lapa, Manuel Rodrigues: Estilística da língua portuguesa. 5^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1968. 220 pp.; 4^a Ed., Rio de Janeiro, 1965; 3^a Ed., Rio de Janeiro, 1959. 210 pp. (Also: Lisboa, Editora Seara Nova, 1945.) (PMLA, 1961/Lessa, A língua/P/W)
- Laytano, Dante de: "Os africanismos do dialeto gaúcho," Revista do Instituto Historico e Geográfico do Rio Grande do Sul XVI (1936). Porto Alegre, 1936. (Juca, Gram.)
- : "Notas de linguagem sul-riograndense," Anais do primeiro congresso da língua nacional cantada. São Paulo, 1938. (Vazquez-Cuesta, Gram./Juca, Gram.)
- : Vocabulário dos pescadores do Rio Grande do Sul. Porto Alegre, 1937.
- Leão, Ângela Vaz: O período hipotético iniciado por "se." Belo Horizonte, Imprensa da Universidade de Minas Gerais, 1961. 233 pp. (Mad/W).
- : "Alguns arcaísmos do português do Brasil," Boletim mensal da Sociedade de Língua Portuguesa XIII (1962), 313-318. (PMLA, 1965)
- Leão, António da Costa: Prontuário de ortografia. 2^a Ed. Lisboa, Empresa Nacional de Publicidade, 1946.. 240 pp. (Man/Vazquez-Cuesta, Gram.)
- Leão (Lião), Duarte Nunes do: Orthografia da língua portuguesa. Lisboa, João da Barreira, 1576. 4^a Ed., de J.P. Machado (Lisboa, 1945). (Vazquez-Cuesta, Gram./Silva Neto, Hist.)
- Leda, João: A chimera da língua brasileira. Manaus, Imprensa Pública, 1939. 151 pp. (Tex/W)
- Leite, José Florentino Marques: Língua luso-brasiliense e sua base greco-latina. São Paulo, Editora Anchieta, 1958. 303 pp. (Mad/W)
- Leite, Solidônio Áttico: A língua portuguesa no Brasil. Rio de Janeiro, J. Leite e Cia., 1922. 115 pp. (Mad/W)
- Léllis, Raúl Moreira: Português no ginásio. 27^a Ed. São Paulo Companhia Editora Nacional, 1959. (Lessa, A língua)

- Lemos, Virgílio de: A língua portuguesa no Brasil. Bahia, Livraria Progresso, 1959. 127 pp. (Original publication: Bahia, 1916). (PMLA, 1951/Mad/W)
- Lessa, Luiz Carlos: O Modernismo brasileiro e a língua portuguesa. Rio de Janeiro, Fundação Getúlio Vargas, 1966. 460 pp. (P/W)
- Lima, Carlos H. da Rocha: Base de português (Curso de Admissão). Rio de Janeiro, Tecnoprint Grafica, 1967. 224 pp.
- _____: Curso da língua pátria. 6^a Ed., Rio de Janeiro, F. Briguiet, 1959. (Vazquez-Cuesta, Gram./MKE)
- _____: Gramática normativa da língua portuguesa. 13^a Ed., Rio de Janeiro, F. Briguiet e Cia., 1968. 597 pp.; 10^a Ed., idem, 1964; 1^a Ed., idem, 1957. (P/W)
- _____: Teoria da análise sintática. 4^a Ed., Rio de Janeiro, J. Ozon, 1958. 107 pp.; 2^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1948; 3^a Ed., Rio de Janeiro, 1956; 1^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1943. (Lessa, A língua/Kury, Lições/P)
- _____: Uma preposição portuguesa. Aspecos do uso da preposição a na língua literária moderna. Rio de Janeiro, 1954. 148 pp. (P/W)
- Lima, Jayme de Magalhães: A língua portuguesa e os seus mistérios. Paris, Aillaud et Bertrand, 1923. 154 pp. (Tex)
- Lima, Luís Caetano de: Orthografia da língua portuguesa. Lisboa, 1736. (Elia, Ensaios)
- Lima, Mário Pereira de Sousa: Gramática portuguesa. 2^a Ed., Rio de Janeiro, José Olympio, 1945 (Bechara, Lições)
- _____: Gramática expositiva da língua portuguesa. São Paulo, 1937. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- Linstrand, Styrnbjörn: "Os 86 ditongos do português culto," Revista de Portugal (Serie A: Língua Portuguesa) II (1943), No. 8, 145-155. (Man/Vazquez-Cuesta, Gram.)
- Lopes, Domingos de Castro: Artigos filológicos. Collectânea posthuma. Rio de Janeiro, 1910.
- _____: A língua brasileira. (Pref. de Álvaro Bomilcar). Rio de Janeiro, Horsoi e Cia., 1935. 62 pp. (Chaves de Melo, A língua/Tex/W).

: Neologismos indisreensáveis e barbarismos disuensáveis com um vocabulario neológico portuguez. Rio de Janeiro, Typ. de G. Leuzinger, 1889. 172 pp. (Also: Lisboa, Rio de Janeiro, 1909). (Tex)

Lopes, Pe. Francisco Leme: "Carlos de Laet e o ensino do ver-naculo," Verbum (Rio de Janeiro) IV (1947), No. 4, 91-114. (Man)

Lopes, Júnior, Frederic: "Locuções e alcunhas em uso na Ilha Terceira," Boletim do Instituto Histórico da Ilha Terceira (Angra do Heroísmo) IV (1946), 296-300. (Man)

: "Locuções e modos de dizer do povo da Ilha Terceira," Boletim do Instituto Histórico da Ilha Terceira (Angra do Heroísmo) II (1944), 165-181. (Man)

: "Subsídio para o estudo da língua do povo da Ilha Terceira," Boletim do Instituto Histórico da Ilha Terceira (Angra do Heroísmo) III (1945), 332-334. (Man)

Loureiro, Pizarro: Língua brasileira. Rio de Janeiro, Edição Liceu Literário Português, 1946. 36 pp. (Man)

Louro, José Inês: "Metafonia de e tónico em português," Boletim de filologia XVIII (1959; pub. 1961), 105-113. (PMIA, 1963)

Lucas, João de Almeida: "Estudo sobre as interjeições," Revisa de Portugal I (1942), 27-35, 80-90; II (1943), 195-200, 244-250, 264-271; IV (1944), 361-365; V, 46-52, 123-128, 210-214, 268-272, 306-309; VI, 49-58, 113-117, 142-197, 261-267, 325-328; VII, 30-34; IX, 36-40, 83-88, 146-152, 196-203, 245-253; XI (1947), 86-96; XIII (1948), 52-58, 87-94. (Man)

: "O falar saloio: contribuição para o estudo da dialectologia portuguesa," A língua portuguesa (1930-1931), 65-72. (Man)

Luft, Celso Pedro: Gramática resumida. 2^a Ed. Porto Alegre, Editora Globo, 1963. 196 pp. (1^a Ed., Id., 1960).

Luz, Marilina dos Santos: Fórmulas de tratamento no português arcaico. Coimbra, 1959. 281 pp. (Aita, Il port.)

Luz Filho, Fábio: Os pronomes oblíquos: o emprêgo do infinito. 3^a Ed., Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti, 1956. 108 pp. (MKE/W)

M

- Macedo, Walmírio: Dicionário de gramática. Rio de Janeiro, Edições de Ouro, 1959.
- _____: Dicionário de palavras homógrafas. Rio de Janeiro, Lux, 1962. 152 pp. (MKE)
- _____: Gramática popular da língua portuguesa. Rio de Janeiro, Biblioteca Universal Popular, 1966. 335 pp.
- Machado, José Pedro: "Algumas palavras sobre sinônimos," Revista de Portugal (Série A: Língua Portuguesa) 1945, 134-138. (Man)
- _____: "Acrescentos de Gonçalves Viana às suas Apostilas: outras notas a propósito," Boletim de filologia (Lisboa) VII (1940), No. 1, 49-112; No. 2, 121-160; VII (1942), No. 3, 293-356. (Man)
- _____: Bases da nova ortografia. Lisboa, Pro Domo, 1946. 149 pp. (Man/Vazquez-Cuesta, Gram.)
- _____: "Cacografias e dicionários," Revista de Portugal (Série A: Língua portuguesa) (Lisboa) IV (1944), No. 16, 43-45. (Man)
- _____: "Curiosidades filológicas," Boletim de filologia (Lisboa) VI (1940), Nos. 3/4, 403-437. (Man)
- _____: Dicionário etimológico da língua portuguesa. Lisboa, Editorial Confluencia, 1956. 2380 pp. (37 fascículos).
- _____: "Inéditos de Gonçalves Viana," Boletim de filologia (Lisboa) VII (1942), No. 3, 262-292. (Man)
- _____: "Notas sobre a preposição a," Revista de Portugal (Série A: Língua portuguesa) (Lisboa) XIV (1949), No. 71, 10-17. (Man)
- _____: O português do Brasil. Coimbra, Coimbra Editôra, n.d. (Coleção "Universitas," VII). 80 pp. (Mad/W)
- Machado Filho, Aires da Mata: Aventuras de um caçador de palavras. Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1965. 145 pp.
- _____: A correção na frase. Rio de Janeiro, Edição da Organização Simões, 1953. 211 pp. (Lessa, A língua/Tex/W)

- _____
: Crítica de estilos. Rio de Janeiro, Livraria Agir Editora, 1956. 245 pp. (Lessa, A língua/Tex/W)
- _____
: Falar, ler e escrever. Rio de Janeiro, Instituto Nacional do Livro, 1956. (Biblioteca de Divulgação Cultural, V). 178 pp. (Mad/W)
- _____
: "Fraseologia diferencial luso-brasileira," Miscelânea de estudos em honra de Antenor Nascentes. Rio de Janeiro, 1941.
- _____
: O negro e o garimpo em Minas Gerais. Rio de Janeiro, Livraria José Olympio Editora, 1944. (Vazquez-Cuesta Gram./Chaves de Melo, A língua)
- _____
: Pequena história da língua portuguesa. Rio de Janeiro, Ministério da Educação e Cultura, 1961. (PMLA, May, 1965).
- _____
: Português fora das gramáticas. Belo Horizonte, Edição Siderosiana, 1964. 239 pp. (P)
- _____
: Problemas da língua. Belo Horizonte, Livraria Rex, 1941. 228 pp. (Man/Vázquez-Cuesta, Gram./Nascentes, Língua/ar/MKE)
- Maciel, Aurino: "O pai da filologia alagoana," Língua e Linguagem I, No. 1 (Jan.-Fev. 1947), 109-120. (P/W)
- Maciel, Maximino: Gramática descriptiva. 5^a Ed. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1914. 454 pp.; 10^a Ed., 1926; 1^a Ed., 1894 (revision of Gramática analítica of 1887). (Bechara, Líções/MKE)
- _____
: Líções elementares de língua portuguêsa. 9^a Ed., Rio de Janeiro, 1921. (Bechara, Líções)
- Magalhães, Basílio de: "Africanismos," Cultura política (Rio de Janeiro) II (1942), No. 22, 156-160. (Man)
- Magalhães, José Vieira Couto de: "Anchieta e as raças e línguas indígenas do Brasil," Revista de cultura (Rio de Janeiro) IV (1930), No. 7, 25-52. (Man)
- _____
: Região e raças selvagens do Brasil. Rio de Janeiro, 1874.
- Magalhães Júnior, Raimundo: Dicionário de provérbios e curiosidades. 2^a Ed., São Paulo, Editora Cultrix, 1964. 351 pp. (MKE/P)

- _____
: Dicionário de coloquialismos ango-americanos. Rio de Janeiro, Editora Civilizaçao Brasileira S.A., 1964
240 pp. (P)
- Namiani, Pe. Luiz Vicêncio: Arte de grammática da língua brasílica da nação Kiriri. Rio de Janeiro, 1877. (Garcia, Dic. de bras.)
- Manupella, Giacinto: Os estudos de filologia portuguesa de 1930 a 1949. Lisboa, Centro de Estudos Filológicos, 1950. 208 pp. (Vazquez-Cuesta, Gram./W)
- Marinho, João: "Da ortografia reformada," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XXXIX (1940), No. 60, 496-522. (Man)
- Marques, (Francisco) Xavier (Ferreira): Cultura da língua nacional. Bahia, Escola de Aprendizes Artífices, 1933. 200 pp. (Stanford/W)
- _____
: "O dialeto na linguagem literária," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XXIII (1932), No. 132, 423-431. (Man)
- _____
: "A língua brasileira," Revista da Academia Brasileira de Letras. (Rio de Janeiro) XLI (1933), No. 133, 5-16. (Man)
- _____
: "A língua portuguesa," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XXXIX (1932), No. 128, 412-424. (Man)
- _____
: "A questão do dialeto brasileiro. O dialeto e os puristas portugueses," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XXIII (1932), No. 131, 334-339. (Man)
- Marroquim, Mário: A língua do nordeste (Alagoas e Pernambuco). 2^a Ed., Rio de Janeiro, Companhia Editora Nacional, 1945. 245 pp. (Pref. by Gilberto Freyre). (Also: 1^a Ed., São Paulo, 1934. 239 pp.). (Vazquez-Cuesta, Gram./Juca, Gram./P)
- Martins, José Pereira: Funções da palavra "que." São Paulo, Ed. Brasil Editôra, n.d. (1963). 167 pp. (PMLA, 1965/ Mad/W).
- Martins, Maria de Lourdes de Paula: "Nota sobre relações verificadas entre o Dicionário brasileiro e o Vocabulario da língua brasílica," Boletim da Universidade de São Paulo (São Paulo, Cadeira de Etnografia e Língua Tupi-Guarani) LII (1945). (Man)

Martins, Mário M.: Comentários à margem do "Pequeno vocabulário ortográfico da língua portuguesa," da Academia Brasileira de Letras. Rio de Janeiro, Edição do Autor, 1944. 50 pp. (Man)

Martins, Mário R.: A evolução da língua nacional. Rio de Janeiro, Editora Borsoi, 1943. 365 pp. (Man/Mad/W).

Martius, Friedrich and Carl von: Glossária Linguarum Brasilien-sium. Erlangen, 1863. (Garcia, Dic. de bras.)

Matos, Francisco Gomes de: "Yázigi: Brazil's Leading Institute of Languages," The Linguistic Reporter (Center for Applied Linguistics, Washington, D.C.) VII (1965), No. 3, 1-2. (PMLA, 1966/P)

Matta, Alfredo Augusto da: Vocabulário amazonense. Contribuição para o seu estudo. Manaus, Amazonas, Edição do Autor, 1939. 314 pp. (Man)

Maurer Jr., Theodoro Henrique: Dois problemas da língua portuguesa: o infinito pessoal e o pronome SE. São Paulo, Indústria Gráfica Magalhães, 1951. 71 pp. (MKE/W)

_____ : O infinito flexionado português: estudo histórico descriptivo. São Paulo, Editora da Univ. de São Paulo, 1968. 250 pp. (W/P)

_____ : A unidade da România Ocidental. São Paulo, Ind. Gráficas José Magalhães Ltda., 1951. 227 pp. (Hampejs, Linguagem)

Mauro, Antônio: Estudos de português. São Paulo, 1921. (Re: chamar de). (Nascentes, Linguajar)

Meier, Harri: Ensaios de filologia romântica. Lisboa, 1948. (Bechara, Licoes)

_____ : "A gênese do infinito flexionado português," Boletim de filologia (Lisboa) XI (1950), 115-132. (Man)

_____ : "Meu pai - o meu pai: o artigo antes de adjetivo possessivo e nome de parentesco na linguagem falada," Boletim de filologia (Lisbon) IX (1948), No. 2, 175-190. (Man)

Melc, Gladstone Chaves de: "Alencar e a língua brasileira," (Apêndice da edição crítica de Iracema). Rio de Janeiro, Instituto Nacional do Livro, 1948. (Lessa, A língua)

- _____: "Dialectos brasileiros," Brasília (1964), No. 23, 41-43. (PMLA, 1966)
- _____: Dicionários portuguêss. Rio de Janeiro, Coleção Brasileira de Divulgação (Série III, No. 3), 1947. 77 pp. (Lessa, A língua)
- _____: Gramática fundamental da língua portuguêsa. Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1968. 404 pp.
- _____: Novo manual de análise sintática. Rio de Janeiro, Org. Simões, 1954; 2^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1959 (Elia, Ensaios); 3^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1967. 188 pp.
- _____: Iniciação à filologia portuguêsa. 3^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1967. 322 pp.; 2^a Ed., idem, 1957; 1^a Ed., Rio de Janeiro, Editora Organização Simões, 1951. (Elia, Ensaios, 223)
- _____: A língua do Brasil. Rio de Janeiro, Livraria Agir Editora, 1946. 183 pp. (MKE/W)
- _____: A língua e o estilo de Rui Barbosa. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1940.
- _____: "A língua português no Brasil," Vozes de Petrópolis. (May - June, 1943), 372-391. (Man)
- Melo, Hélio: Caminhos do vernáculo. Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos, 1961. 162 pp. (MKE/W)
- Melo, J. Nelino de: Estudos práticos de gramática normativa da língua portuguesa. Rio de Janeiro, n.d. 285 pp. (Susan Bach, Letter No. 9)
- _____: Análise sintática. Rio de Janeiro, Editôra Melso Soc. Anônima, n.d. 390 pp. (P)
- Melo, Newton d'Ávila: Análise sintática. Rio de Janeiro, Editora Civilizaçao Brasileira S.A., 1964. 184 pp. (P)
- Mendonça, Renato: A influência africana no português do Brasil. 3^a Ed., Porto, Livraria Figueirinhas, 1948. 285 pp.; 2^a Ed., Rio de Janeiro, Editôra Nacional, 1935; 1^a Ed., Rio de Janeiro, Grafica Sauer, 1933. 138 pp. (Alta, II ptg./Elia, Ensaios, 221/Man/Tex/W)
- _____: O português do Brasil. Origens, evolução, tendência: Rio de Janeiro, Civilizaçao Brasileira Editora, 1936. 344 pp. (Biblioteca de Divulgação Científica, Vol. 10) (Man/Tex/W)

- Merryman, Montgomery: Portuguese: A portrait of the Language of Brazil. 2^a Ed., São Paulo, União Cultural Brasil-Estados Unidos, 1951. 231 pp. (Also: Rio de Janeiro. Irmãos Pongetti, 1945. 229 pp.) (Man/MKE)
- Messeder, Alexandre C.: A língua e a nacionalidade. Rio de Janeiro, Estab. Gráfico "Apollo", 1935. 214 pp.
- Miguel, Antônio Dias: "Notas sobre a colocação das palavras," Boletim Mensal da Sociedade de Língua Portuguesa X (1959), 138-139. (PMLA, 1961)
- Miranda, Ataíde de: "Esboço histórico do conceito de brasileirismo," Revista cultura política (Rio de Janeiro) No. 29 (1943), 62-83. (Man)
- Miranda, Vicente Chermont de: Glossário Paraense, ou Coleção de Vocabulários Peculiares à Amazonia e especialmente à Ilha de Marajó. Belém, 1905.
- Miscelânea de estudos em honra de M. Said Ali. Rio de Janeiro, 1938.
- Miscelânea de estudos em honra de Antenor Nascentes. Rio de Janeiro, 1941.
- Miscelânea de estudos em honra de D. Carolina Michaëlis de Vasconcellos. Coimbra, 1933. (Man)
- Miscelânea filológica em honra à memória do Professor Clóvis Monteiro. (Organizador, Prof. L. A. de Azevedo Filho) Rio de Janeiro, Editora do Professor, 1965. 186 pp. (MKE/W)
- Molho, Maurice: "Le problème de l'infinitive en portugais," Bulletin Hispanique LXI (1959), 26-73. (PMLA, 1960.)
- Monteiro, Clóvis: Fundamentos clássicos do português do Brasil. Rio de Janeiro, Coleção Silva Ramos No. 1, (Publicação do Colégio Pedro II, No. 6), 1959. 125 pp. (PMLA, 1960/W)
-
- : A linguagem dos cantadores, segundo textos coligidos e publicados por Leonardo Mota. Contribuição para o estudo do português popular no norte do Brasil. Rio de Janeiro, 1933. 71 pp. (Man)
-
- : "A língua portuguesa no século XVI," Língua e Linguagem I, No. 1 (Jan.-Fev./1947), 39-44. (P/W)

- : Ortografia da língua portuguêsa. Rio de Janeiro,
Tip. do Internato do Colegio Pedro II, 1954. (Elia,
Ensaios, 200/LC/MKE/W)
- : Português da Europa e português da América. 3^a Ed.,
Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1959. 184 pp.
(Also: Rio de Janeiro, Livraria J. Leite, 1931. 253
pp.) (Man/P/W)
- Monteiro, Mário Ypiranga: Aspectos evolutivos da língua nacio-
nal. Manaus, 1946. 166 pp. (Tex)
- Montello, Josué: "A língua literária do Brasil," Brasília X
(1958) 189-207. (PMLA, 1960)
- Montenegro, J. Peres: Vocabulário ortográfico, prosódico e re-
missivo da língua portuguesa. Lisboa, Edições SIT,
1958. xx, 688 pp. (Man)
- Moraes, Luiz Carlos de: Vocabulário sul-riograndense. Pôrto
Alegre, Livraria Globo, 1935. 228 pp. (Man)
- Morais, Orlando Mendes de: Dicionário de sinônimos. 2^a Ed.,
Rio de Janeiro, E. Getulio Costa, 1944. 259 pp.
(Man)
- Morais, Raimundo: O meu dicionário de coisas da Amazônia. Rio
de Janeiro, 1931. (Elia, Anais ... vernaculo)
- Morais (Moraes), Rubens Borba de and William Berrien: Manual
bibliográfico de estudos brasileiros. Rio de Janeiro,
Ed. Grafica Editora Souza, 1949.
- Morais, Ulisses de: "Dificuldades de classificação de certas
formas verbais, modos e tempos," Miscelânea de es-
tudos em honra de Antenor Nascentes. Rio de Janeiro,
1941. (Man)
- Morão (Correia), Sebastião: "Considerações sobre o português
do Brasil," Portucale (Porto) XVIII (1945), 39-47,
100-107. (Man)
- Moreira, Júlio: Estudos da língua portuguêsa. Primeira série.
2^a Ed., 2 vols. Lisboa, Livraria Clássica Editora,
1922. (Also: Lisboa, 1907-1913). (Nascentes, Lín-
guajar/LC/W)
- Moreno, Augusto: Dicionário complementar da língua portuguêsa.
5^a Ed., Porto, Editora Nacional, 1948. ix, 1412 pp.
(Man)

: Joio na Seara: Análise a algumas obras de Cândido de Figueiredo. Porto, Editora Educação Nacional, 1935. 283 pp.

, Cardoso Júnior and José Pedro Machado: Grande vocabulário ortográfico luso-brasileiro. Lisboa, Edições "Inquerito", 1946. xlivi, 276 pp. (Man/Vazquez-Cuesta, Gram.)

Moser, Gerald M.: "Contemporary Portuguese Scholarship in North America," Luso-Brazilian Review I, 19-59. (PMLA, 1945)

Mota (Motta), Otoniel: "O gerúndio e a sua evolução," Revista de filologia e de história (Rio de Janeiro) I (1931), 188-196. (Man)

: Licões de português. 9^a Ed., São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1941. 359 pp.; 1^a Ed., 1915. (Tex/W)

: O meu idioma. 6^a Ed., São Paulo, Companhia Editôra Nacional, 1932. 248 pp.; 1^a Ed., Campinas (São Paulo), Casa Gencud, 1916. 245 pp. (Elia, Ensaios, 200/Tex/W)

Muylaert, Aldo: "Períodos evolutivos da língua portuguesa," Miscelânea de estudos em honra de Antenor Nascentes. Rio de Janeiro, 1941. (Vazquez-Cuesta)

N

- Nascentes, Antenor: Bases para a elaboração do Atlas Linguístico do Brasil. 2 vols. Rio de Janeiro, Ministerio da Educação e Cultura (Casa de Rui Barbosa), 1958, 1961. 22, 37 pp. (P/W)
- _____: Comentário à N.G.B. 4^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1959. 32 pp. (Kury, Licoes/PMLA, 1960/P/W)
- _____: Dicionário básico do português do Brasil. São Paulo, Livraria Martins Editora, 1949. 777 pp. (Man)
- _____: Dicionário de dúvidas e dificuldades do idioma nacional. 5^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos, 1967. 197 pp.; 4^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos, 1962. 261 pp. (Also: 3^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Editora Freitas Bastos, 1952. 220 pp.) (Man/P)
- _____: Dicionário Etimológico da língua portuguesa. Tomo I (Nomes Comuns): Rio de Janeiro, Edição do autor, 1932. Tomo II (Nomes Próprios): Rio de Janeiro, Edição do autor, 1952. 390 pp.
- _____: Dicionário etimológico resumido. Rio de Janeiro, Instituto Nacional do Livro (MEC), 1966. XVIII + 791 pp. (Coleção Dicionários Especializados, I).
- _____: Dicionário da língua portuguesa. Vol. I (A-C). Rio de Janeiro, 1961. (MKE)
- _____: Dificuldades de análise sintática. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1960. 48 pp. (Kury, Licoes)
- _____: Estudos filológicos. 1^a série. Rio de Janeiro, Editora Civilização Brasileira, 1939. (MKE)
- _____: A expansão da língua portuguesa no Brasil. Rio de Janeiro, Divisão de Cooperação Intelectual do Ministério das Relações Exteriores, 1938. (Chaves de Melo, A língua)
- _____: "Fórmulas de tratamento no Brasil nos séculos XIX e XX," Revista portuguesa de filologia III (1950), Nos. 1-2. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- _____: A gíria brasileira. Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1953. 181 pp. (Viotti, Gíria/P).

- _____
: O idioma nacional. 4 vols. Vol. I, 4^a Ed., Rio de Janeiro, 1936; Vol. II, 3^a Ed., Rio de Janeiro, 1942; Vol. III, 3^a Ed., Rio de Janeiro, 1942; Vol. IV, 2^a Ed., Rio de Janeiro, 1933; 1^a Ed., 1927-1929. (Man/ Viotti, Giria)
- _____
: O idioma nacional. 5^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1965. 285 pp.; 4^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1964. 285 pp. (Also: 3^a Ed., Rio de Janeiro, 1960; 1^a Ed., Rio de Janeiro, 1960. (MKE/ PMLA, 1962/P))
- _____
: Léxico de nomenclatura gramatical brasileira. Rio de Janeiro, Companhia Brasileira de Artes Graficas, 1946. 111 pp. (Man)
- _____
: "Iheismo no português do Brasil," Annali Instituto Universitario Orientale, Sezione Romanza II (1960), 43-48. (PMLA, 1961)
- _____
: O linguajar carioca. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Edição da Organizaçao Simões, 1953. 217 pp.; 1^a Ed., Rio de Janeiro, Süsselkind de Mendonça e Cia., 1922. 125 pp. (P/W)
- _____
: Método prático de análise gramatical. 15^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1959. 86 pp. (Also: 18^a Ed., Rio de Janeiro, 1961); 1^a Ed., 1921. (P)
- _____
: Nomenclatura Gramatical Brasileira. Texto comentado por _____. Rio, Livraria Academica, 1959. 32 pp.
- _____
: "O português do Brasil," A língua portuguesa (Lisboa II (1930-1931), 10-14, 100-108. (Man)
- _____
: "Português em boca de estrangeiros," in Miscelânea de estudos em honra de Manuel Said Ali. (Rio de Janeiro, 1938), pp. 61-71. (Man)
- _____
: O problema da regência. 3^a Ed., Rio de Janeiro, Biblioteca Didática Freitas Bastos, 1967. 213 pp.; 2^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos, 1960. (Also: Rio de Janeiro, 1944). (Kury, Licões/P)
- _____
: "A pronúncia brasileira da língua portuguesa," in Miscelânea Mário Roques, 1952. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- _____
: "Prosódia brasileira: a pronúncia padrão do Distrito Federal," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XXIV (1933), Vol.41, No.133, 80-89. (Man)

- _____: Tesouro da fraseologia brasileira. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos, 1966. 316 pp.
- _____: "El tratamiento de señor en el Brasil," in Anales de la Facultad de Filosofia y Educacion (Universidad de Santiago de Chile), II (1937-38), No. 1, 29-35. (Also in Revista de cultura (Rio de Janeiro) XI (1937), No. 128, 65-70; and in Homenaje a la memoria de Rodolfo Lenz (Santiago de Chile, 1938). (Man/Vazquez-Cuesta, Gram.)
- Neiva, Arthur: Estudos da língua nacional. Rio de Janeiro, Companhia Editora Nacional, 1940. (Biblioteca Pedagogica Brasileira, Série 5^a, Vol. 178). 370 pp. (Mad/W)
- Neme, Mário: Estudinhos brasileiros. Curitiba, Editôra Guaira, n.d. (Coleção Caderno Azul, No. 28).
- Ney, João Luiz: Crase e Empreço da Preposição "A". Rio de Janeiro, Organização Simões Editora, n.d. 124 pp.
- _____: Grafia, Acentuação e Crase. Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos, 1966. 182 pp.
- _____: Prontuário de redacão oficial. 3^a Ed., Rio de Janeiro (Imprensa Nacional), n.d. 271 pp.
- Nimer, Miguel; Influências Orientais na língua portuguêsa: Os vocabulos árabes, arabizados, percas e turcos. Tomo I, Partes I e II. São Paulo, Escolas Profissionais Salesianas, 1943; 450. 517 + crítica.
- Nóbrega, Arthur Raggio: Sintaxe do infinito. Rio de Janeiro, 1930. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- Nogueira, Júlio: Aspectos característicos da nossa língua em Portugal e no Brasil. Rio de Janeiro, Edição do Liceu Literário Português. (Companhia Brasileira de Artes Gráficas), 1946. 53 pp. (Man)
- _____: Indicações de Linguagem. Rio de Janeiro, Edições da Organização Simões, 1956. 279 pp. (P)
- _____: "A língua falada," Revista Brasileira X (1959), 101-110. (PMIA, 1961)
- _____: A linguagem usual e a composição. 11^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos, 1960. 437 pp. (MKE/W)

- : Vocabulário ortográfico da língua portuguêsa. 3^a Ed., São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1958. 238 pp.
- Nogueira, Rodrigo de Sá: "Alfabeto fonético," Boletim de filologia (Lisboa) IV (1936), 14-23. (Man)
- : Curso de filologia portuguêsa. 1^a Parte: Noções gerais de fonética histórica. Lisboa, Edição de José Fernandes Junior, 1932. (Tex/W)
- : Dicionário de verbos português conjugados. 3^a Ed., Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1933. 367 pp. (Also: Lisboa, id., 1945. 368 pp.) (Man/P)
- : Elementos para um tratado de fonética portuguêsa. Lisboa, Imprensa Nacional de Lisboa, 1938. xxxi, 380 pp. (Man/Mad/W)
- : "O problema do infinito pessoal em português," A língua portuguêsa (Lisboa) V (1938), 7-15. (Man)
- : O problema da sílaba. Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1942. 112 pp. (Tex/W)
- : Questões de linguagem. Assuntos vários. 3 vols. Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1934-1936. 288, 335, 336 pp. (Tex/W)
- : Tentativa de explicação dos fenômenos fonéticos em português. 2^a Ed., Lisboa, A. M. Teixeira, 1958. 203 pp. (Also: Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1941. 203 pp.) (Man/Juca, Gram./P)
- Nogueira, Sátiro: Português, idioma do Brasil. Teresina, (Brasil), 1948. 55 pp. (Man)
- Nogueira Filho, Christiano: Aulas de Português. 2^a Ed., Belo Horizonte, Editora Bernardo Alves, 1965. 189 pp. (MKE/W)
- "Nomenclatura gramatical brasileira," Boletim mensal da Sociedade de Língua Portuguesa XV (1964), 34-51. (PMLA, 1966)
- : (Texto Oficial) Rio de Janeiro, Companhia de Aperfeiçoamento e Difusão do Ensino Secundário (CADES), 1958. 33 pp.

Nomenclatura Gramatical Portuguesa. (Portugal). Ministério da Educação Nacional (Gabinete de Estudos e Planejamento da Ação Educativa). Coimbra, Imprensa de Coimbra, 1967. 117 pp.

Novo, A. Vieira: "Questões de sintaxe e lingüística," Boletim Mensal da Sociedade de Língua Portuguesa XI (1960), 138-144. (PMLA, 1962)

Novo Michaëlis. Dicionário ilustrado. 4^a Ed., Vol. I. Inglês-Português. São Paulo, Edições Melhoramentos, 1962. 1123 pp.; 2^a Ed., Vol. II. Português-Inglês. São Paulo, id., 1962. 1320 pp. (P)

Nunes, José Joaquim: Compêndio de gramática histórica portuguesa. 6^a Ed., Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1960. 458 pp. (Also: 5^a Ed., Lisboa, 1956; 3^a Ed., Lisboa, 1945; 2^a Ed., Lisboa, 1930). (Juca, Gram./Man/P)

: Crestomatia arcaica. Excertos da literatura portuguesa. 5^a Ed., Lisboa, 1959. (Also: 3^a Ed., Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1943; 2^a Ed., Lisboa, A. M. Teixeira, 1921; and Lisboa, 1906.) (Juca, Gram./Mad)

: Digressões lexicológicas. Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1928. (Nascentes, Linguajar/Vazquez-Cuesta, Gram.)

: "Participípio perfeito ou passivo," A língua portuguesa (Lisboa) I (1929/1930), 69-72. (Man)

: "Pronomes demonstrativos," A língua portuguesa (Lisboa) II (1930/1931), 165-168. (Man)

Nunes, José de Sá: Aprende a língua nacional. (Consultório filológico, Vol. I). Rio de Janeiro, 1938.

: "A convenção de 1943 e o Acordo de 1945: Esclarecimentos necessários," A língua portuguesa (Lisboa) XVI (1951).

: "Defendamos a pureza do nosso idioma. A prosa mais elevada," Revista de Portugal (Série A: Língua Portuguesa) XIV, No. 80, 367-376. (Man)

: Formulário da ortografia portuguesa. São Paulo, 1944 (Juca, Gram.)

: Língua vernácula: Gramática e antologia. 1^a, 2^a, 3^a Series. Porto Alegre, Livraria do Globo, 1935-1936; 4^a Série. São Paulo, 1938. (Also: São Paulo, 1941. 569 pp.) (Man)

58.

: "Pseudo-brasileirismos," Revista de Portugal (Sé-
rie A: Língua portuguesa) XIV, No. 75, 173-184.
(Man)

O

- Oiticica, José; Estudos de fonologia. Rio de Janeiro, 1916.
(Juca, Gram.)
- _____: Manual de análise. 6^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1942; 5^a Ed., Rio de Janeiro, 1940; 1^a Ed., 1919. (Kury, Licoes/Bechara, Licoes)
- _____: Manual de estilo. 1^a Ed., 1926; 8^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1959. (Lessa, A língua/Juca, Gram.)
- _____: Do método no estudo das línguas sul-americanas. Separata do Boletim do Museu Nacional (Rio de Janeiro) IX (1933), No. 1. (Chaves de Melo, A língua)
- _____: Roteiros em fonética fisiológica: Técnica do verso e díaco. Rio de Janeiro, Edição da Organização Simões, 1955. 319 pp. (Vazquez-Cuesta, Gram./Mad/W)
- _____: "Sistema fonético brasileiro," Euclides (Rio de Janeiro) II (1940), Vol. 1, Nos. 4-8. (Man)
- _____: "Sobre a expressão É QUE," Revista filológica (Rio de Janeiro, 1944), No. 27. (Juca, Gram.)
- _____: Teoria dos complementos. From Miscelânea de estudos em honra de Manuel Said Ali, 1938, pp. 77-93. (Separata, 1955). (Man/MKE)
- Oliveira, Agenor Lopes de: "Vocabulário indígena carioca," A União (Rio de Janeiro, 1948). (Viotti, Gíria)
- Oliveira, Bento José de: Nova gramática portuguesa. 10^a Ed., Coimbra, 1876. (Bergo, Concorrencia).
- Oliveira, Cândido de: Análise sintática. 5^a Ed., São Paulo, Editora Biblos, n. d. 220 pp.; also: São Paulo, Editora Luzir, 1960. (Kury, Licoes)
- _____: Dicionário gramatical: português, francês, inglês, espanhol, latino, grego. Porto Alegre, 1953; another edition (?): São Paulo, Editora F.T.D., 1967. 763 pp.
- _____: Flor do Lácio: Estudos de português e iniciação literária prática. São Paulo, 1951.
- _____: Nomenclatura gramatical brasileira. São Paulo, União Paulista dos Servidores Públicos, 1959. 95 pp. (P/W).

- : Revisão gramatical. 12^a Ed., São Paulo, Gráfica Biblos Editora, n.d.; 11^a Ed., idem, n.d. 485 pp. (Mad/W)
- : Súmulas de gramática. 4^a Ed., São Paulo, Gráfica Biblos Editora, 1964. 209 pp. (P/W)
- Oliveira, Fernão de: Grammatica da lingoagem portuguesa. (3^a Ed., feita de harmonia com a 1^a (1536), sob a direção de Rodrigo de Sa Nogueira). Lisboa, Edição de Jose Fernandes Junior, 1933. 142 pp. (Vazquez-Cuesta, Gram./Mad/W)
- Oliveira, H. Maia de (d'): Português prático para estrangeiros. 1^a Ed., São Paulo, Grafica e Editora Edigraf, 1961. 345 pp. (Tex)
- Oliveira, Júlia: Vocabulary of English Idioms. (Frases idiomáticas inglesas). 2^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Freitas Bastos S.A., 1960. 312 pp. (P)
- Oliveira, Sebastião Almeida: Expressões do populário sertanejo. Vocabulário e superstições. São Paulo, Civilização Brasileira, 1940. 219 pp. (Man)
- Oliveira Filho, A. Marques de: Problemas de lingüística e de gramática. Rio de Janeiro, 1952.
- : Do complexo sintático para o complexo morfológico e dêste para aquele. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1961. 349 pp. (P/W)
- Ornstein, Jacob: "Brazilian or Lisbonese?" Hispania (Washington) XXIV (1941), No. 4, 406-408. (Man)

P

Paço, Tenente Alfonso do: "Dicionário: notas à margem da 3^a edição do 'Dicionário' de Cândido de Figueiredo," Revista Lusitana (Lisboa) XXVIII (1930), 267-275. (Man)

Pádua, Antônio de: "Neologismos poéticos," Revista cultura (Rio de Janeiro, 1949), 145-155. (Man)

Pádua, Ciro T. de: O dialeto brasileiro. São Paulo, Editôra Guaira, 1942. 100 pp. (Man/MKE/W)

Paes, Elpídio Ferreira: Alguns aspectos da fonética sul-riograndense. Porto Alegre, Livraria Globo, 1938. 81 pp. (Man)

_____: "Dois séculos de linguagem portuguesa," Anais do Terceiro Congresso Sul-Riograndense de Historia e Geografia (Porto Alegre, Prefeitura Municipal) IV (1940), 2517-2541. (Man)

Palhano, Hebert: Estudos de linguagem. Lisboa, 1952.

_____: Língua e literatura para os cursos clássico, científico e normal. 3 vols. 3^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1960-61. (Tex)

_____: A língua popular. Rio de Janeiro, Organização Simeões, 1958. 68 pp. (PMLA, 1960/P/W)

Pap, Leo: Portuguese-American Speech. An Outline of Speech Conditions among Portuguese Immigrants in New England and Elsewhere in the United States. New York, Columbia University Press, 1949. (Vazquez-Cuesta, Gram.)

Passos, Alexandre: Arte de pontuar. Notações sintáticas. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti Editores, 1945. 206 pp. (Also: 5^a Ed., id., 1959). (Man/MKE)

Paxeco, Elza: "Nótula sobre negações duplas em português," Revista da Faculdade de Letras (Lisboa) X (1944), 284-292. (Man/Vazquez-Cuesta, Gram.)

Pederneiras, Raúl: Geringonça carioca. Verbetes para um dicionário de gíria. 2^a Ed., Rio de Janeiro, 1946; 1^a Ed., Rio de Janeiro, 1922. (Juca, Gram./Neiva, Estudos)

- Pei, Mário A.: "Accusative or Oblique? A Synthesis of the Theories Concerning the Origin of the Oblique Case of Old French and the Single-Case System of Other Romance Languages," Romanic Review (New York) XXVIII (1937), No. 3, 241-267. (Man)
-
- : "Accusative versus Oblique in Portuguese," Romanic Review (New York) XXX (1939), No. 2, 189-191. (Man)
- Peixoto, Afrânio: Brasileirismos, São Paulo, Nova Era Empresa Editora, n.d. 52 pp. (Separata da Revista de filologia portuguesa, Nos. 6, 7, 8, 9).
- Peixoto, Almir Câmara de Matos: Sistematização da acentuação grafica oficial. Rio de Janeiro, 1954. (ME)
- Pena, Leonam: Dicionário popular de futebol: as leis e a gíria do futebol. São Paulo, 1956. (Viotti, Gíria)
- Pequeno dicionário brasileiro da língua portuguêsa. (Organizado por Hildebrando de Lima e Gustavo Barroso, e revisto na parte geral por Manuel Bandeira e José Baptista da Luz. 11^a edição inteiramente revista e aumentada - na parte de brasileirismos por Aureliano Buarque de Hollanda Ferreira). Rio de Janeiro, Editora Civilização Brasileira, 1964. 1301 pp. (Man)
- Pequeno vocabulário ortográfico. Rio de Janeiro, Ed., da Academia Brasileira de Letras, 1945. (Viotti, Gíria)
- Perdigão, Edmilson: Linguajar da malandragem. Rio de Janeiro, 1940. (Viotti, Gíria)
- Pereira, Altamirano Nunes: Breves considerações a propósito da língua brasileira. Rio de Janeiro, Edição da Academia Brasileira de Filologia, 1946. (Man)
-
- : Estudo da palavra "que." Rio de Janeiro, Ed. Alba, 1939. 140 pp. (Man)
- Pereira, Eduardo Carlos: Gramática expositiva. Curso superior. 94^a Ed., São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1955; 92^a Ed., id., 1954; 67^a Ed., id., 1940. 432 pp.; etc.; 1^a Ed., 1907. (Lessa, A língua/Bechara, Lições/Tex/W)
-
- : Gramática histórica. 9^a Ed., São Paulo, 1935; 1^a Ed., São Paulo, 1916. (Vázquez-Cuesta, Gram./Juca, Gram.)

- Pestana, Eduardo Antonino: "A linguagem popular da Madeira. 1^a parte: O dialecto," A língua portuguesa (Lisboa) V (1938), 73-78; 85-92; 136-143; 168-175; 218-224; 239-255; 289-296; 321-328; 338-349; 386-392; 408-417; 438-443; 489-541. (Man/Vazquez-Cuesta, Gram.)
- Piel, Joseph M.: "A flexão verbal em português: Estudo de morfologia histórica," Biblos (Coimbra) XX (1944). 359-404. (Man)
- Piel, Joseph Maria: "A formação dos substantivos abstratos em português," Biblos (Coimbra) XVI (1940), 209-237. (Man)
- _____: "A propósito de três brasileirismos," Brasília (Coimbra), 1942, 57-61. (Man)
- Pinheiro, A.: Dicionário de sinônimos da língua nacional. Rio de Janeiro, Editora Brasília, 1938. 498 pp. (Man)
- Pinheiro, Eduardo: Linguagem e estilo. Porto, Livraria Tavares Martins, 1942. 193 pp.
- Pinto, Luíz: Da collocação dos pronomes complementos. São Paulo, 1923.
- Pinto, Pedro A.: Brasileirismos e supostos brasileirismos de "Os Sertões," de Euclides da Cunha. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Acquarone, Cunarro, Salaberry, n.d. 125 pp. (Also: Rio de Janeiro, 1931). (Juca, Gram./Viotti, Gíria/P/W)
- _____: Dicionário de sinônimos. Rio de Janeiro, Editôra Científica, 1945-46. 400 pp. (Man)
- _____: Língua moderna. Miudezas de linguagem luso-brasileira. Rio de Janeiro, Tip. São Benedito, 1934. 171 pp. (Man)
- _____: Locuções e expressões na réplica de Rui Barbosa. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Organizaçao Simões, 1954. 163 pp. (Bechara/Licoes/S.B.)
- _____: Notas de advocacia gramatical. Rio de Janeiro, 1922 (Bechara, Licoes)
- _____: Notas de linguagem portuguesa. Rio de Janeiro, 1923.
- _____: Termos e locuções. Miudezas de linguagem luso-brasileira. Rio de Janeiro, 1924.

64.

: Vocabulos e frases: miudezas de linguagem Luso-Brasileira. Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1926 (ca.) 212 pp.

Platzmann, Julius: Das anonyme Wörterbuch Tuni-Deutsch und Deutsch-Tupi. Leipzig, 1901. (Garcia, Dic. de bras.)

Potteir, Bernard: "Un élément négligé de la description linguistique: Le degré de liaison des morphèmes," Boletim de Filologia XVIII (1959, pub. 1961), 93-100. (PMLA, 1963).

Proença, M. Cavalcanti: Roteiro de Macunaíma. São Paulo, Editora Anhembí, 1955. 355 pp. (Elia, Ensaios)

Putnam, S.: "The Brazilian Language," Books Abroad (Norman, Oklahoma) XII (1938), 418-419. (Man)

65.

Q

Quadros, Jânio: Curso prático da língua portuguesa e sua literatura. 6 vols. São Paulo, 1966.

R

Raimundo, Jacques: O elemento afro-negro na língua portuguesa.
Rio de Janeiro, Renascença Editora, 1933. 193 pp.
(Chaves de Melo, A língua/Ter/W)

: "O elemento brasileiro no português," in Miscelânea científica e literária dedicada ao Doutor J. Leite de Vasconcellos. (Coimbra, 1934), 491-524. (Man)

: Influência do tupi no português. Rio de Janeiro, 1926. (Vazquez-Cuesta, Gram.)

: A língua portuguesa no Brasil. Expansão, penetração, unidade e estado atual. Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1941. 120 pp. (Man)

: O negro brasileiro e outros escritos. Rio de Janeiro, Editora Record, 1936. 188 pp. (Mad/W)

: Vocabulários indígenas de Venezuela. Da importância dos idiomas americanos nas relações com o português-brasileiro. Bibliografia-hispano-americana e indio-americana. Rio de Janeiro, 1934. 123 pp.

Ramos, José Júlio da Silva: "O Brasil e a ortografia portuguesa." A língua portuguesa (Lisboa) I (1929-30), 170-179. (Man)

Ramos, Silva: Pela vida fora. Rio de Janeiro, Revista de Língua Portuguesa, 1922. 291 pp. (Nascentes, Lingua/jar/MKE/W)

Raney, Marvin: "Brazilian and Portuguese Studies in Progress in the United States and Canada," Luso-Brazilian Review Supplement IV (1965), 97-103. (PMLA, 1966)

Reis, Artur Ferreira: "A língua portuguesa e a sua imposição na Amazônia," Revista de Portugal XXIII (1958), 491-500. (PMLA, 1960)

Reinhardstoettner, Carl von: Grammatik der Portugiesischen Sprache. Strassburg, Karl J. Trübner, 1878. 416 pp.

Reis, Francisco Sotero dos: Postillas de gramática geral aplicada à língua portuguesa. 1^a Ed., 1862; 3^a Ed., Maranhão, n.p., 1870. 280 pp. (Elia, Ensaios, 159/P/W)

Reis, Otelo: Breviário da conjugação dos verbos da língua portuguesa. 26^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1961.

Révah, I. S.: "Comment et jusqu' à quel point les parlers brésiliens permettent-ils de reconstituer le système phonétique des parlers portugais de XV-XVII siecles?" III Colóquio Internacional de Estudos Luso-Brasileiros. Lisboa, 1957. (Actas. Vol. I Lisboa, 1959). (Vazquez-Cuesta, Gram.)

: "La question des substrats dans le domaine linguistique brésilien: Les parlers populaires brésiliens doivent-ils être considérés comme des parlers 'créoles' ou 'semi-créoles'?" Romania LXXXIV (1963), 433-450. (PMLA, 1966)

: "L'évolution de la prononciation au Portugal et au Brésil du XVI siècle à nos jours," Anais do Primeiro Congresso Brasileiro de Língua Falada no Teatro. Baia, 1956. (Rio de Janeiro, 1958). (Vazquez-Cuesta, Gram.)

Ribeiro, Álvaro Franco: Curso de gramática e redacão em língua portuguesa sem mestre. 2^a Ed., São Paulo, Editora Anhanghera, n.d.

Ribeiro, Antônio C. Câmara: Nossa língua. Belo Horizonte (?), Conselho Nacional de Geografia no Estado de Minas Gerais, 1955. 207 pp. (MKE/W)

Ribeiro, Darcí: Língua e cultura indígenas do Brasil. Rio de Janeiro, Centro Brasileiro de Pesquisas Educacionais, 1957. (Neto, Intro./Thales de Azevedo, Cultura)

Ribeiro, Ernesto Carneiro: Estudos gramaticais e filológicos. (Ed. e prefacio de Deraldo Inacio de Sousa). Salvador, Livraria Progresso Editora, 1957. 704 pp. (Tex/W)

: Ligeiras observações sobre as emendas do Dr. Rui Barbosa feitas a redacão do Projeto do Código Civil. Bahia, 1917 (finished in 1902). (Elia, Ensaios)

: Tréplica: A redacão do projecto do código civil e a replica do Dr. Rui Barbosa. 4^a Ed., Salvador, Bahia, Livraria Progresso Editora Aguiar e Souza Limitada, 1956. 885 pp.; Completed, 1905, 1^a Ed., Bahia, Livraria Catilina, 1923. 900 pp. (P/W)

: Serões grammaticais ou nova gramática portugueza. 6^a Ed., Bahia, Editora Aguiar e Souza Limitada, 1956. 815 pp. (Also: 5^a Ed., Bahia, 1959; 1^a Ed., 1890. (Bechara, Lições/P/W))

Ribeiro, João: Cartas devolvidas. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria São Jose, 1960. 230 pp. (P/W)

- : Crítica. Vol. V. Filólogos. Rio de Janeiro, Publicações da Academia Brasileira de Letras, 1961. 300 pp.
- : Curiosidades verbais: Estudos aplicáveis à língua nacional. (Preface by M. Cavalcanti Proenca). 2^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria São Jose, 1963. 214 pp.; 1^a Ed., 1927. (Elia, Ensaios, 171/PMLA, 1964/P/W)
- : Dicionário gramatical. 3^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria F. Alves, 1906. 331 pp. (Also: 1^a Ed., Rio de Janeiro(?), Livraria Classica de Alves e Cia., 1889). (Pádua, O dialeto/Tex)
- : O elemento negro. História, folklore, linguística. Rio de Janeiro, s.d. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- : Estudos philológicos. Rio de Janeiro, Jacintho Ribeiro dos Santos, 1902. 232 pp. (Elia, Ensaios, 64)
- : O fabordão. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria São Jose, 1964. 375 pp.; 1^a Ed., 1910. (P)
- : Frases feitas. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1960. 432 pp.; 1^a Ed., 1908. (Viotti, Gíria/P/W)
- : Gramática portuguesa. 22^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1933; 21^a Ed., Rio de Janeiro, 1921; 20^a Ed., 1920; 11^a Ed., 1904; 1^a Ed., 1887. (Elia, Ensaios 171/Lessa, A língua/MKE/W)
- : A língua nacional. São Paulo, 1933. 1^a Ed., 1921. (Elia, Ensaios, 171). (Also: 2^a Ed., São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1921). (Viotti, Gíria/MKE)
- : Morfologia e colocação de pronomes. Rio de Janeiro, 1887 (Ribeiro, Hist. da rcm. da America)
- : "A prosódia brasileira," Revista da Academia Brasileira de Letras XXIV (1933), No. 133, 89-91. (Man)
- : Rendimentos de filologia românica. Para uso das Faculdades de Filosofia. Rio de Janeiro, J. Ozon Editor, n.d. (Notas suplementares de Joaquim Ribeiro). 191 pp.
- : Selecta clássica. 4^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1931. 414 pp.; 1^a Ed., 1905. (Elia, Ensaios, 171/Tex/W)

- Ribeiro, Joaquim: Estética da língua portuguesa. 2^a Ed., (Revisão de Petronio Mota). Rio de Janeiro, J. Ozon Editor, 1964. 536 pp.; 1^a Ed., 1938 (Elia, Ensaios, 224/Vazquez-Cuesta, Gram./P/W)
- _____: "A geografia linguística: brasileirismos," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XLI (1933), No. 136, 422-437. (Man)
- _____: História da romanização da América. Rio de Janeiro, Serviço Nacional de Teatro (Ministério da Educação e Cultura), 1959. 322 pp. (W)
- _____: "A língua nacional: a língua e a estética modernista," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XLIV (1934), No. 146, 185-197. (Man)
- _____: Origem da língua portuguesa. Rio de Janeiro, Ed. Recorde, n.d. (Chaves de Melo, A língua/W)
- _____: Rui Barbosa e João Ribeiro. Rio de Janeiro, Ministério da Educação e Cultura, 1958. 75 pp. (Tex/W/P)
- Ribeiro, Júlio: Gramática portuguesa. 13^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Francisco Alves, 1933; 1^a Ed., 1881; 2^a Ed., (definitive), 1884. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- Ribeiro, Luís da Silva: "Americanismos na linguagem popular dos Açores," Portucale (Porto Alegre, 1941), 131-133. (Man)
- _____: "Arcaísmos na linguagem popular da Ilha Terceira," Boletim do Instituto Histórico da Ilha Terceira (1943) 96-109. (Man)
- _____: "Linguagem popular da Ilha Terceira. Notas para um vocabulário," Revista Acoreana (Angra do Heroísmo) I (1934), No. 1, 10-33. (Man)
- Ricardo, Cassiano: "A Academia e a língua brasileira," Revista da Academia Brasileira de Letras (Rio de Janeiro) XL (Janeiro a Junho de 1941) No. 61, 326-387. (Man)
- Rizzo, José: Da colocação dos pronomes pessoais. São Paulo, Rio de Janeiro, Companhia Editora Nacional, 1939. 159 pp. (Man)
- Rocker, Henerik: Análise sintática. 3^a Ed., Rio de Janeiro, Editora Distribuidora de Livros Escolares, 1967. 168 pp.

Rodrigues, Aryón Dall'Igna: "Relatório sobre a lingüística e o ensino de línguas no Brasil." In El simposio de Cartagena, 1963: Informes y Comunicaciones. Bogota, Instituto Caro y Cuervo, 1965: pp. 105-118. (Proceedings of the Primer simposio interamericano de lingüística y enseñanza de idiomas, Cartagena, Colombia, August, 1963). (P/W)

Rodrigues, João Barbosa: Poranduba amazonense. Rio de Janeiro, 1890. (Separata of Vol. XIV of Anais da Biblioteca Nacional; Notes and glossary appear in Vols. XV (1892) and XVI (1894). (Sodre, O que se deve ler)

Rodrigues, José Maria: "A origem do infinito pessoal," Boletim da 2^a classe (Lisboa) VIII (1913-14). (Juca, Gram.)

Rogers, Francis Millet: "Bibliography of Works on the Phonetics of the Standard Portuguese," Boletim de filologia (Lisboa), 1940. (Vazquez-Cuesta, Gram.)

_____: "Brazil and the Azores," Modern Language Notes (Baltimore) LXII (1947), 361-370. (Man)

_____: "Gonçalves Viana and the Study of Portuguese Phonetics," Boletim de filologia (Lisboa) VII (1940). (Vazquez-Cuesta, Gram.)

_____: "Insular Portuguese Pronunciation: Alleged Breton Influence," Romance Philology (Berkeley, Los Angeles) II (1949), No. 4, 305-314. (Man/Vazquez-Cuesta, Gram.)

_____: "Insular Portuguese Pronunciation: Alleged Flemish Influence," Medieval Studies in honor of Jeremiah Denis Mattias. (Harvard, 1948); and Boletim do Instituto Histórico da Ilha Terceira (Angra do Heroísmo) IX (195) (Vazquez-Cuesta, Gram.)

_____: "Insular Portuguese Pronunciation: Central and Western Azores," Hispanic Review (Philadelphia) XVIII (1949), No. 1, 47-70. (Man)

_____: "Insular Portuguese Pronunciation: Madeira," Hispanic Review (Philadelphia) XIV (1946), No. 3, 235-253 (Vazquez-Cuesta, Gram.)

_____: "Insular Portuguese Pronunciation: Pôrto Santo and Eastern Azores," Hispanic Review (Philadelphia) XVI (1948), No. 1, 1-32. (Man)

_____ : "The Pronunciation of the Madeira and Azores Dialect as Compared with Standard Portuguese," Harvard Studies in Classical Philology (Cambridge, Mass.) LI (1940), 326-328. (Nan)

Romero, Sílvio: Estudos sobre a poesia popular do Brasil. Rio de Janeiro, 1888. (Leite de Vasconcelos, Esquisse, 71 ff.)

Rona, José Pedro: La frontera lingüística entre el portugués y el español en el norte del Uruguay. Porto Alegre, Revista Veritas, Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul, 1963. (PMLA, 1965).

Rossi, Nelson: Atlas prévio dos falares baianos. Rio de Janeiro, Instituto Nacional do Livro, Ministério da Educação e Cultura, 1963. (MKE)

_____ : Laboratório de fonética na Bahia (Pref. de Antenor Nascentes). Rio de Janeiro, Casa do Rui Barbosa, 1961. 44 pp. (Tex)

S

Sá, Felipe Franco de: A língua portuguêsa: dificuldades e dúvidas. (Com uma crítica por Cândido de Figueiredo). Maranhão, Imp. Oficial, 1915. 330 pp. (Published posthumously by Fran Pacheco). (Neto, Hist./Juca, Gram./Mendonça, O Ptg.)

Said Ali, Manuel; see Ali, Manuel Said.

Salvador, Frei Vicente do: História do Brasil. 4^a Ed., Revisada por Capistrano de Abreu. São Paulo, 1954. 3^a Ed., Rev. por Capistrano de Abreu e Rodolfo Garcia. São Paulo, Cia. Melhoramentos, s.d. 632 pp. (Sodré, O que se deve ler)

Sampaio, Bernardo: Falar certo. São Paulo, Companhia Melhoramentos de São Paulo, s.d. (1944). 223 pp. (Man)

_____: Questões da língua. São Paulo, Companhia Melhoramentos de São Paulo, s.d. (1944). 187 pp. (Man)

_____: "Língua portuguêsa no Brasil," Revista de Portugal XXVI (1961), 33-46, 78-98. (PMLA, 1962)

Sampaio, Teodoro: "A língua portuguêsa no Brasil," Revista de filologia e de história (Rio de Janeiro) I (1931), No. 4. (Chaves de Melo, A língua)

_____: O Tupi na geografia nacional. 3^a Ed., Salvador, (Bahia), 1923. 400 pp.; 1^a Ed., São Paulo, 1901. (Chaves de Melo, A língua)

Sanches, Edgard: Língua brasileira. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1940. 340 pp. (Viotti, Gíria/MKE/W)

Schneider, Pe. Pedro: Syntaxe e gramática histórica da língua portuguesa. Porto Alegre, Livr. do Globo, 1907. (Also Porto Alegre, Selbach e Mayer, 1909: entitled "Primeira edição") (Anais...Vernaculo I, 204-205)

Schnerr, Walter J.: "Notes on the Use of the Infinitive in Brazilian Portuguese," Luso-Brazilian Review (Madison, Wisconsin) III (1966), No. 1, 63-79. (P/W)

Sena, Nélson de: "Africanismos na língua brasileira," Revista de filologia e de história (Rio de Janeiro) II (1934) (Juca, Gram.)

_____: A influência do índio na linguagem brasileira. Rio de Janeiro, 1947. 34 pp.

- Senna, Homero: O problema da língua brasileira. Rio de Janeiro Serviço de Documentação (Ministério da Educação e Cultura), 1953. 45 pp. (MKE/W)
- Sequeira, (Cônego) Bueno de: A ação da analogia no português. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1954. (Lessa, A língua)
- Sequeira, Francisco Júlio Martins: Aspectos do português arcaico (Separata de Liceus de Portugal) Lisboa, Tip. União Gráfica, 1943. 242 pp. (Man/Mad/W)
- _____: Gramática histórica da língua portuguesa. 2^a Ed., Lisboa, Livraria Francisco Franco, n.d. (1946). 224 pp. (Mad/W)
- _____: "Ortografias. A propósito do Vocabulário da Academia," Revista Liceus de Portugal (Lisboa, 1940), No. 5, 371-379, No. 6, 448-459. (Man/Vazquez-Cuesta, Gram.)
- Seraine, Florival: Para a análise cultural do português americano. Separata da Revista de Portugal, Serie A: Língua Portuguesa (vol. XXXIII). Lisboa, 1967, pp. 89-100. (P)
- _____: "Contribuição ao estudo da pronúncia cearense," Anais do Primeiro Congresso da Língua Nacional Cantada, São Paulo, 1938. (Juca, Gram.)
- _____: Dicionário de termos populares registradas no Ceará. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1958. 276 pp. (PMLA, 1960/P/W)
- _____: Normativismo cultural e ideal linguístico. (Separata da Revista de Portugal - Serie A: Língua portuguesa (Lisboa) XXIX (1964), 417-432). (P/W)
- _____: Suplemento ao 'Dicionário de termos populares' (registrados no Ceará). (Separata da Revista de Portugal - Serie A: Língua portuguesa (Lisboa) XXIX (1964), 44-53). (P/W)
- Sérgio, António: "Em torno do problema da 'língua brasileira: Palavras de um cidadão do mundo, humanista crítico, a um estudante brasileiro seu amigo,'" Seara nova (Lisboa 1937), 35 pp. (Man)
- _____: "Línguas brasileiras faladas e língua brasileira escrita, línguas portuguêsas faladas e língua portuguêsa escrita," Seara nova (Lisboa) XVII (1937), No. 525, 403-410. (Man)

- Silva, A. M. de Sousa: Dificuldades sintáticas e flexionais. (Pref. do Pe. Augusto Magno, S. J.). Rio de Janeiro, Organização Simões Editora, 1952. 338 pp. (Mad/W).
- Silva, Antônio de Moraes (e): Enfome da gramática portuguêsa. Lisbon, Simão Thaddeu Ferreira, 1806, viii, 165 pp. (Monteiro, Fund.)
- _____: Grande Dicionário da Língua Portuguesa. 10^a Ed., dirigida por Augusto Moreno, F.J. Cardoso Jr. e José Pedro Machado. Lisboa, 1943-1958. (1^a Ed., 1789; 4^a Ed., Lisboa, 1831; 8^a Ed., Rio de Janeiro, 1889) (Revised and enlarged anonymously in later ed.) (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- Silva, Baltasar Lopes da: "Da necessidade de se estudar a nossa dialetologia colonial: o dialeto de Cabo Verde," A língua portuguesa (Lisboa) I (1929/1930), 337-342. (Man)
- Silva, Hernâni S. Dias da: "Gramática estrutural português," Boletim mensal da Sociedade de Língua Portuguesa XIV (1963), 42-46, 48; XV (1964), 34-51. (FMLA, 1966).
- Silva, J. Romão da: Denominações indígenas na toponomia carioca. Rio de Janeiro, 1966. 341 pp. (Col. Vieira Fazenda, Vol. 7).
- Silva, (José Jorge) Paranhos da: O idioma do hodierno Portugal comparado com o do Brasil. Por um Brasileiro. Rio de Janeiro, Typographia de Lourenço Winter, 1879. 1^a parte, 70 pp.; 2^a parte, 78 + 20 pp. (P/W)
- Silva Correia, João da; see Correia, João da Silva.
- Silva Dias, Augusto Epifânio da; see Dias, Augusto Epifânio da Silva.
- Silva Neto, Serafim (da): Capítulos de história da língua portuguesa no Brasil. Rio de Janeiro, Edições Dois Mundos, 1946. 97 pp. (Man)
- _____: Diferenciação e unificação do português no Brasil. Rio de Janeiro, Lisboa, Edições Dois Mundos, 1946. 30 pp. (Man/Mad/W)
- _____: Ensaios de filologia portuguêsa. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1956. 367 pp. (Mad/W)

- _____
: Guia para estudos dialectológicos. 1^a Ed., Flóriapolis, 1955; 2^a Ed., Belém, Instituto Nacional de Pesquisas de Amazônia, 1957. 74 pp. (Mad/W).
- _____
: História da língua portuguesa. Rio de Janeiro, Editora Livros de Portugal, 1957. 583 pp. (P/W)
- _____
: Introdução ao estudo da língua portuguesa no Brasil. Rio de Janeiro, Instituto Nacional do Livro, 1951. 286 pp. (Also: 2^a Ed., Rio de Janeiro; id., 1963. 273 pp.) (Man/Lessa, A língua/P/W)
- _____
: Língua, cultura e civilização. Estudos de filologia portuguesa. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1960. 304 pp. (MKE/W)
- _____
: A língua portuguesa no Brasil: problemas. Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1960. 55 pp. (Also in Revista de Portugal) (1960), 99-120, 217-244). (PMLA, 1963/P/W)
- _____
: Manual de filologia portuguesa. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Acadêmica, 1957. 434 pp.; 1^a Ed., 1952. (Vázquez-Cuesta, Gram./P/W)
- _____
: "A unidade linguística brasileira," Boletim de filologia (Rio de Janeiro) III (1949), No. 9, 41-45. (Man)
- Silveira, Olmar Guterres da: Orações subordinadas sem conectivo. Rio de Janeiro, 1957. (Bechara, Licoes/Kury, Licoes).
- _____
: A "Grammatica" de Fernão d'Oliveyra. Apreciação, texto reproduzido do da 1^a Ed. (1556). Rio de Janeiro, n.p., 1954. 98 pp. (P)
- Silveira, (Álvaro F. de) Sousa da: Fonética sintática. Rio de Janeiro, Editora Organização Simeões, 1952. 199 pp. (Elia, Ensaios, 1937/Castilho, Estudos, 140/Mad/W)
- _____
: Líções de português. 7^a Ed., Rio de Janeiro, Livros de Portugal, 1964. 312 pp.; 6^a Ed., idem, 1960. 312 pp. (first publ. in Revista de Língua Portuguesa, 1921; 1^a Ed., 1923). (Vazquez-Cuesta, Gram./P/W)
- _____
: "Nota sobre os pronomes 'SE' e 'ELÉ'," Revista de cultura (Rio de Janeiro, 1943), No. 198/199. (Juca, Gram.)
- Silveira, Sousa da: Obras de Casimiro de Abreu. 1^a Ed., Rio de Janeiro, Cia. Ed. Nacional, 1940; 2^a Ed., Rio de Janeiro, Ministério da Educação e Cultura, 1955. (Elia, Ensaios)

- _____: Sintaxe da preposição de. Rio de Janeiro, Edição da Organização Simões, 1951. 98 pp. (Mad/W)
- Silveira, (A.F. de) Sousa da: "Sobre a língua nacional," Língua e Linguagem I, No. 1, (Jan.-Fev. 1947), 5-9. (P/W)
- _____: Textos quinhentistas. Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1945. 374 pp. (Mad/W)
- _____: Trechos seletos. Com uma introdução histórico-gramática. 1^a Ed.. 1919; 3^a Ed., 1937; 7^a Ed., Rio de Janeiro, F. Briguiet e Cia., 1963. 481 pp. (Elia, Ensaios)
- Silver, William F.: "Pitfalls between Spanish and Carioca Portuguese," Hispania (Washington, D.C.) XXXI (1948), 421-426. (Man)
- Soares, José Pinto: "Estudos de português: a expressão é que," Labor XXIII (1959), 250-257, 319-324. (PMLA, 1961.)
- _____: "Estudos de português: o gerúndio," Labor XXIII (1959), 580-591. (PMLA, 1961.)
- Soares, (Antônio Joaquim de) Macedo: Dicionário brasileiro da língua portuguesa. 2 vols. Rio de Janeiro, Ministério da Educação e Cultura, 1954-1955. (1^a Ed., Rio de Janeiro, 1889). (MKE/W)
- _____: "Estudos lexicográficos do dialeto brasileiro," Rio de Janeiro, Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro, 1942. 264 pp. also in: Obras Completas do Conselheiro M.S., Vol. II (Rio de Janeiro, Imprensa Nacional, 1943. 269 pp).
- _____: "Dialeto brasileiro," Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro (Rio de Janeiro) CLXXVII (1910) (Juca, Gram.)
- _____: "Sobre palavras africanas introduzidas no português do Brasil," Revista Brasileira (1888). (Aita, Il port.)
- Sobrinho, Barbosa Lima: "A língua portuguesa e a unidade do Brasil," Revista de Portugal XXIV (1959), 98-103. (PMLA, 1960)
- _____: A língua portuguesa e a unidade do Brasil. Rio de Janeiro, Livraria José Olympio, 1958. 202 pp. (MKE/W).

_____: "A questão ortográfica," Hispania (Stanford) XXVII (1944), 510-511. (Man)

Sodré, Nelson Werneck: O que se deve ler para conhecer o Brasil, 3^a Ed., Rio de Janeiro, Ed. Civilizaçao Brasileira, 1967. 395 pp. (P/W)

Sousa, Arlindo de: A língua portuguêsa no Brasil: Aspectos léxicos e semânticos, alguns arcaísmos, folclore e linguagem. (Coleção Domine Seu Idioma). Rio de Janeiro, Fundo de Cultura, 1960. 269 pp. (P/W)

_____: A palavra "que." Rio de Janeiro, J. Ozon, 1961. 148 pp. (P)

Sousa, Bernardino: Dicionário da terra e da gente do Brasil. 4^a Ed., Rio de Janeiro, 1938. (Neiva, Estudos)

Sousa, Milton O'Reilly: Dicionário de fonografia. Rio de Janeiro, Freitas Bastos, 1960. 489 pp.

Souza, Pero Lopes de: Diário de navegação da armada que foi a terra do Brasil em 1530 sob a capitania-mor de Martim Afonso de Souza, escrito por seu irmão (1530-32). 5^a Ed., 2 vols. Ed. e Notas de Eugenio de Castro. Rio de Janeiro, 1927. (First published in Lisbon, 1839; Also: Rio de Janeiro, Academia Brasileira de Letras, 1930). (Sodré, O que se deve ler).

Sousa e Silva, A. M. de: Dificuldades sintáticas e flexionais. Rio de Janeiro, Organização Simões, 1958. 338 pp. (Lessa, A língua)

Spalding, Tassilo Orphen: Dicionário de coletivos. Belo Horizonte, Editora Itatiaia, 1966. 53 pp.

_____: Guia prático de análise sintática. São Paulo, Editora Cultrix, 1967. 136 pp.

Spalding, Walter: "A linguagem popular do Rio Grande do Sul e Cândido de Figueiredo," Boletín de filología (Montevideo) V (1946), 37-40. (Man)

_____: "Arcaísmos português na linguagem popular do Rio Grande do Sul," Boletim do Instituto Histórico da Ilha Terceira (Angra do Heroísmo, 1947), No.5, 122-164.

Sparkman, Colley F.: "Portuguese versus Spanish Written Accents and Diphthongs in Rules for Stress," Hispania (Stanford) XXXVI (1943), 149-154. (Man)

- Spina, Segismundo: Dicionário prático de verbos conjugados. São Paulo, Editora Centro Universitario, n.d. 149 pp.
- Spitzer, Pe. Carlos: Dicionário analógico da língua portuguesa. 2^a Ed., Porto Alegre, Editora Globo, 1962. 389 pp.
- Spitzer, Leo: "Falei de si," Boletim de filologia (Lisboa) VI (1939), Nos. 1/2, 181-185, 204-205. (Man)
- _____: "Un intéressant exemple de langage-écho," Boletim de filologia (Lisboa), VI (1939), Nos. 1/2, 180-181. (Man)
- _____: "Du langage-écho en portugais," Boletim de filologia (Lisboa) V (1937), Nos. 1/2, 165-169, V (1938), Nos. 3/4, 374-376. (Man)
- _____: "Omission of Object Pronouns in Portuguese," Hispanic Review (Philadelphia) VIII (1940), No. 1, 58-62. (Man)
- Sten, Holger: "Accusatif & Infinitif et Nominatif & Infinitif." Boletim de filologia XII (1951), 44-59. (Molho, Le problème)
- _____: L'infinitivo impessoal et l'infinitivo pessoal en portugais moderne. (Separata of Boletim de filologia XIII). (1952), Nos. 1/2, 3/4). Lisboa, 1953. 115 pp. (MKE/W)
- _____: Les particularités de la langue portugaise. Copenhague, E. Munksgaard, 1944. 77 pp. (Mad/W)
- Strevens, P. D.: "Some Observations on the Phonetics and Pronunciation of Modern Portuguese," Revista do Laboratorio do Fonetica Experimental (Facultad de Letras de Coimbra) II (1954). (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- Sweet, Henry: "Spoken Portuguese," Transactions of Philological Society (1882), Nos. 3/4 (Pt. II). (Sten, Particularites).

T

Táti, Miécio: Estudos e notas críticas. (Biblioteca de Divulgação Cultural, Serie A, XVIII). Rio de Janeiro, Instituto Nacional do Livro, 1958. (PMLA, 1960)

Taunay, Afonso d'Escragnolle: "Em torno do dicionário de brasilismos," Revista de philologia e de historia (Rio de Janeiro) I (1931), No. 3, 401-407; No. 4, 551-552. (Man)

_____: Insufficiencia e deficiencia dos grandes diccionários portuguezes: Polemica com o Snr. Cândido de Figueiredo, Tours, Arrault e Cia., 1928. 155 pp.

_____: Reparos ao novo diccionário de Cândido de Figueiredo. Tours, Arrault e Cia., 1926. 111 pp.

Taunay, Alfredo d'Escragnolle (Visconde): Philologia e Crítica: Impressões e estudos. São Paulo, Companhia Melhoramentos, 1921. 191 pp. (Intro. by Afonso d'E. Taunay, his son).

Tavares, José: "A adjectivação de Eça de Queirós na primeira redacção de O crime do Padre Amaro," Miscelânea de estudos a memoria de Claudio Basto. (Porto, 1948), 295-304. (Man)

_____: "Algunas aspectos da linguagem de Machado de Assis," Brasilia (Coimbra) I (1942), 39-55. (Man)

Taylor, James L.: A Portuguese-English Dictionary. Stanford, Stanford University Press, 1958. 655 pp. (P/W)

Teixeira, José Aparecida: O falar mineiro. São Paulo, Edição do Departamento de Cultura de São Paulo, 1938. (Revista do Arquivo Municipal de São Paulo (1938), No. 45). 104 pp. (Man)

_____: Estudos de dialetologia portuguesa: linguagem de Goias. São Paulo, Editora Anchieta, 1944. 169 pp. (Man/MKE/W)

Tersariol, Alpheu: Exercícios de português. São Paulo, Edição do Curso di Tullio, 1961. 52 pp. (Mad/W)

Teschauer, Carlos, S.J.: Apostillas ao "Diccionario de vocabullos brasileiros" (by Beaurepaire-Rohan, q.v.). Petrópolis, Typ. Vozes de Petrópolis, 1912. 176 pp.

80.

Teschauer, Carlos, S.J.: Novo dicionário nacional. 2^a Ed., Porto Alegre, 1928. (Neiva, Estudos)

Thomas, Earl W.: "The Changing Brazilian Language," Kentucky Foreign Language Quarterly VIII (1961), 30-36. (PMLA, 1962)

Togeby, M.: L'énigmatique infinitif personnel en portugais," Studia Neophilologica XXVII (1955), 211-218. (Mólho, Le problème)

Torres, Arthur de Almeida: "Curiosidades sintáticas," Revista de Portugal XXVII (1962), 10-16, 160-163. (PMLA, 1963)

: Comentários à polêmica entre Rui Barbosa e Carneiro Ribeiro. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1959. 192 pp. (P)

: Estudos de português. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti, 1951. (Lessa, A Lingua)

: Dicionário de dificuldades da língua portuguesa e Regência verbal. Rio de Janeiro, Fundação Getúlio Vargas, 1967. 309 pp.

: Estudos de filologia. Rio de Janeiro, J. Ozon Editor, 1964. 192 pp. (P/W)

: Manual de língua portuguesa para a Segunda Série. 2^a Ed., São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1945. 185 pp.

: Manual de língua portuguesa. 1^a Série. São, Paulo, Companhia Editora Nacional, 1944. 325 pp.

: Moderna gramática expositiva da língua portuguesa. 3^a Ed., Rio de Janeiro, Editora Fundo de Cultura, 1959. 322 pp. (Also: Rio de Janeiro, 1963; and 6^a Ed., Rio de Janeiro, Editora Fundo de Cultura, 1964. 277 pp.). (PMLA, 1960/P)

: O português falado no Brasil. Palestra realizada na Academia Fluminense de Letras, em 1941. Rio de Janeiro, Grafica Sauer, 1941. 20 pp. (Also in: Revista das Academias de Letras (Rio de Janeiro) V (1941), No. 12, 294-311. (Man)

: Regência verbal. 4^a Ed., Rio de Janeiro Fundo de Cultura, 1963. (Also: 3^a Ed., Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti, 1943; 2^a Ed., Niterói, Grafica Dias Vasconcelos, 1934. 231 pp.). (Man/P)

, and J. Nelino de Melo: Manual de língua portuguesa. São Paulo, 1951. (MKE)

81.

U

United States Books in Portuguese and Spanish. Washington, D.C.
Library of Congress, Hispanic Foundation, 1963. (PMLA,
1969.)

V

Valkhoff, Marius F.: Studies in Portuguese and Creole. With Special Reference to South Africa. Johannesburg, Witwatersrand University Press, 1966. 282 pp.

Valle, Quintino de: Da influência do Tupí no português. Rio de Janeiro, 1926. 80 pp.

Vários: "A língua na Constituinte de 1946," Língua e Linguagem I, No. 1 (Jan.-Fev. 1947), 157-163. (P/W)

Varnhagen, Adolfo de (Visconde de Porto Seguro): Florilegio de poesia brasileira. Lisboa, 1850. (Aita, II port.)

Vasconcelos, Frazão de: "Ortografistas portugueses dos séculos XVI a XVIII," A Língua portuguesa (Lisboa) III (1932), 273-278. (Man/Vazquez-Cuesta, Gram.)

Vasconcelos, Carolina Michaëlis de: "O imperfeito do conjunto e o infinito pessoal no português," Boletim da 2ª classe (Lisboa) XII (1918). (Juca, Gram.)

Vasconcelos, J. Leite de: Esquisse d'une dialectologie portugaise. Paris, Aillaud et Cie., 1901. 220 pp. (LC/W)

_____: Licões de filologia portuguesa. (Pref. de Serafim da Silva Neto). 3^a Ed., Rio de Janeiro, Livros de Portugal, 1959. 488 pp. (Tex/W)

_____: Opúsculos. Vol. I: Filologia. Coimbra, Imprensa da Universidade, 1928. 579 + xi.

_____: Textos arcaicos. 3^a Ed., Lisboa, Livraria Clássica Editora, 1922. 222 pp. (Tex/W)

Vaz, Nélson: Por amor ao idioma. Rio de Janeiro, Livraria Academica, 1959. 118 pp. (Mad/W)

Vázquez Cuesta, Pilar and Maria Albertina Mendes da Luz: Gramática portuguesa. 2^a Ed., Madrid, Ed. Gredos, 1961. 551 pp. (Biblioteca Románica Hispanica III. Manuales, No. 9). (PMLA, 1963/P/W)

Veiga, Albino de Bem: Ensino e estudo da língua portuguesa. Porto Alegre, Edições da Faculdade de Filosofia, 1958. 155 pp. (P/W)

Vergara, Oswaldo: Problemas de português. Rio de Janeiro, Livraria do Globo, 1918. 254 pp. (MKE/W)

- Viana, A. R. Gonçalves: Essai de phonétique et de phonologie de la langue portugaise d'apres le dialecte de Lisbonne. 2^a Ed., Lisboa, Boletim de filologia VII (1941). (Nascentes, Linguajar)
- : Exposição da pronúncia normal portuguesa. Lisboa, Imprensa Nacional, 1892. 101 pp. (LC/W)
- : Ortografia nacional, simplificação sistemática das ortografias portuguesas. Lisboa, Livraria Editora Viuva Tavares Cardoso, 1904. 454 pp. (Juá, Gram./P)
- : Palestras filológicas. 2^a Ed., Lisboa, Livraria Classica Editora, 1931. 290 pp. (1^a Ed., Lisboa, 1911)
- : Vocabulário ortográfico e ortoépico da língua portuguesa, Lisboa, 1910. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- : Vocabulário ortográfico e remissivo da língua portuguesa. 7^a Ed., Lisboa, Livraria Bertrand (Belo Horizonte, Livraria Francisco Alves), n.d. 661 pp.
- Viana, F. J. Oliveira: Evolução do povo brasileiro. 2^a Ed., São Paulo, Editora Nacional, 1933. 327 pp. (Mendonça, O ptg. do Brasil). Also: 4^a Ed., Rio de Janeiro, J. Olympio, Ed., 1956. 313 pp.
- : Populações meridionais do Brasil. 2^a Ed., São Paulo, Monteiro Lobato e Companhia Editoras, 1922. (Chaves de Melo, A língua)
- Viana Filho, Luiz: A língua do Brasil. 2^a Ed., Bahia, Livraria Progresso Editora, 1954. 103 pp.
- Victória, Luiz A. P.: Como se deve dizer e como não se deve dizer. 4^a Ed., Rio de Janeiro, Editora Científica, 1961. 209 pp. (P)
- : Dicionário de dificuldades, erros e definições de português. Rio de Janeiro, Irmãos Pongetti, 1954 235 pp. (Also: 3^a Ed., id., 1959. 242 pp.) (Mad/W)
- : Dicionário ideológico. Rio de Janeiro, Irmãos Pongett, 1960. 292 pp. (MKE)
- : Gramática brasileira da língua portuguesa. Rio de Janeiro, Tridente Edições e Artes Gráficas, 1968. 261 pp.
- : Ortografia, acentuação, crase. 2^a Ed., Rio de Janeiro, Editora Cultural Vitoria, n.d. 64 pp. (P)

Vidal, Valmíro Rodrigues: O emprêgo da crase. 5^a Ed., Rio de Janeiro, J. Ozon, 1960. 159 pp. (P/W)

Viegas, Ana Maria: Diálogo. Um conceito de linguagem. Belo Horizonte, Editora Itatiaia, 1960. (MKE)

_____: "L'expression adverbiale en portugais moderne," Bulletin des Jeunes Romanistes (Strasbourg, 1962), No. 5, 11-15. (PMLA, 1965)

Vilanova, José Brasileiro Tenório: Linguagem e estilo de um Menino de engenho." Recife, Imprensa Universitaria, 1962. 93 pp. (P/W)

Viotti, Manuel: "Linguajar brasileiro. Notas para o dicionário de brasileirismos," Ciencias e Letras (São Paulo) I (1937), No. 1, 30-52; II (1938), No. 1, 39-56; II (1938), No. 2, 140-155; III (1939), Nos. 3/4, 81-96; III (1939), No. 5, 51-61; IV (1940), No. 6, 45-51; IV (1940), No. 7, 59-66; V (1941), Nos. 88/9, 97-104; VI (1942), No. 1, 88-95; VI (1942), No. 11/12, 96-108. (Man)

_____: Novo dicionário da gíria brasileira. 3^a Ed., Rio de Janeiro, Livraria Tupa Editora, 1957. 476 pp. (P/W)

W

- Wagley, Charles, ed.: Race and Class in Rural Brazil. Paris, Unesco, 1953. (Thales de Azevedo, Cultura, 62).
- Willems, Emílio: A aculturacão dos alemães no Brasil. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1946. 609 pp. (Man)
- Williams, Edwin Bucher: From Latin to Portuguese. Historical Phonology and Morphology of the Portuguese Language. 2^a Ed., Philadelphia, University of Pennsylvania Press, 1962. 317 pp. (Also: 1st, Ed., id., 1938). Translation: Do latim ao português. Tr. por Antônio Houaiss. Rio de Janeiro, Ministério da Educação e Cultura (Instituto Nacional do Livro), 1961. 325 pp. (Vazquez-Cuesta, Gram.)
- _____: "Omission of Object Pronouns in Portuguese," Language (Baltimore) XIV (1938), 205. (Man)
- _____: "Portuguese and Brazilian Spelling," Hispania (Stanford) XXV (1942), 189-193.
- _____: "Portuguese ser in the Third Singular Present Indicative," Language (Baltimore) XI (1935), No. 3, 243. (Man)
- _____: "The Portuguese and Spanish Preterit," Modern Philology (Chicago) XXVII (1930), 297-302. (Man)
- _____: "The Preterit of Portuguese ter," Hispanic Review (Philadelphia) I (1933), No. 3, 243-244. (Man)
- _____: "The Preterit of Portuguese vir," Romanic Review (New York) XXII (1931), 42-43.
- Willis, R. Clive: An Essential Course in Modern Portuguese. London, George G. Harrap and Co., Ltd., 1965. 529 pp.
- Wilson, W. A. A.: The crioulo of Guiné. Johannesburg, Witwatersrand University Press, 1962. 48 pp.

END